

# Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

## KÓRHÁZ, FEJLESZTÉSEK

Tiba Sándor, a MISEK Nonprofit Kft. főigazgatója fejlesztésekben gondolkodik.

a város | 4. oldal



## MÁRCIUSI SZIVÁRVÁNY

Jövő év márciusára előreláthatóan elkészül a Szivárvány óvoda felújítása.

a város | 3. oldal



## SOK OKOS AJÁNDÉK

Az okostelefon és a táblagép lehet az idei karácsony slágerajándéka, akárcsak az elmúlt évben.

elekt-rovat | 7. oldal

II. (IX.) évfolyam, 49. szám

49. hét | 2012. december 8.

TÉRÍTÉSMENTES

## Az adósságtvállalásról



Több településsel már elkezdődtek a tárgyalások, és Miskolc is kész arra, hogy egyeztessen az önkormányzati adósság állami átvállalásáról. December 11-én Pintér Sándor belügyminiszter érkezik Miskolcra, hogy a részletekről tárgyaljon.

» részletek a 8. oldalon

## Jó erőnlét, sok futás



Legyőzte a Budapest Honvédot a DVTK, így a hetedik helyről várja a tavaszt, melyre a szakmai igazgató szerint várható változások, még támadóbb lesz a piros-fehérek játéka. Értékelés és jövőkép Szentés Lázártól.

» részletek a 9. oldalon

## A távhőproblémákra keresik a megoldást

Fórumot rendezett a távfűtéses lakások fűtésdíjának problémájáról Sebestyén László országgyűlési képviselő csütörtökön az ITC színháztermében. A felvetődött problémákat a szakemberek igyekeznek majd megoldani a távhőszabályozás év elejére tervezett felülvizsgálatánál.

Ahogy arról már beszámoltunk, lakossági megkeresésre, valamint a Miskolc Televízió érdeklődésére kezdett el foglalkozni az aránytalan távhőszámlák problémáival Sebestyén László országgyűlési képviselő. Interpellált a parlamentben, azt kérve, hogy törvényben vagy kormányrendeletben szabályozzák az adott légköbméterű lakások maximális távhődíját.

A miskolci fórumon az érintettek és a szakemberek közösen keresték a megoldást a problémára.

A fórumot Kriza Ákos, Miskolc polgármestere nyitotta meg, aki hangsúlyozta, hogy a városvezetés számára fontos az arányos közteherviselés kérdése. Hozzátette, jól ismeri a problémát, mert sokan megkeresték már, és szeretné, ha konszenzus születne az ügyben. Arról is beszélt, hogy éveken keresztül Miskolcon is elkezdődött a panelfelújítás és az ökoprogram, illetve a hagyományos energiaforrások mellett az alternatív rendszeren is elkezdtek dolgozni annak érdekében, hogy a lehető legmagasabb színvonalú szolgáltatást a legjobb áron érhessek el a miskolciak. A panelfelújítások után azonban úgy tűnik, a rendszer nem működik tökéletesen, ezért a lakossággal együtt szeretnék kidolgozni az egységes közteherviselés rendszerét.

» folytatás a 5. oldalon

## Adni öröm – kis dobozokban nagy segítség

A karácsony közeledtével egyre sűrűsödnek a karitatív akciók. Jótékonysági koncertek, találkozók követik egymást, és több szervezet adományt is gyűjt, hogy az ünnepek előtt segíthessen a rászorulóknak.

Advent idején Miskolc belvárosában is várják az adományokat. A polgármesteri hivatal a Szent István téren várja a csomagokat: a Mézeskalács-ház már december elejétől nyitva áll, s várja a cipősdobozba csomagolt ajándékokat. Vasárnaponként a legnagyobb a forgalmuk, hiszen a gyertyagyűjtés előtt és után is le lehet adni az elkészített ajándécsomagokat. Hétköznapokon december 8-áig a Miskolci Nagycsaládok Egyesülete, december 10-15. kö-



zött a Nagycsaládok Szivárvány Egyesülete, december 17-étől pedig a Miskolci Családsegítő Központ fogadja az adományokat.

– Véletlenszerűen választottuk ezt a három szervezetet, mégis egy gondolat köré szervezve, hiszen mindhárom családdal foglal-

kozik. Jövőre másokat választunk majd – mondta Gonda Erika kulturális referens.

» folytatás a 3. oldalon

## „Sikerült megteremteni a pénzügyi stabilitást”



Sikerült megteremteni a pénzügyi stabilitást, végrehajtani azokat a reformokat, amelyek szükségesek Magyarországon a gazdasági növekedéshez – mondta el egyebek mellett Cséfalvay Zoltán, a Nemzetgazdasági Minisztérium államtitkára szerdai, miskolci sajtótájékoztatóján. A szakpolitikus Sebestyén László országgyűlési képviselő meghívására érkezett a városba, ahol a zártkörű,

szakmai egyeztetések előtt a sajtó képviselőivel találkozott.

Cséfalvay Zoltán kiemelte: a költségvetés megszavazásával hamarosan lezárul az a hosszú konszolidációs folyamat, amely 2010 nyarán kezdődött. Az ország képessé vált a bruttó hazai termék 3 százaléka alá vinni az államháztartás hiányát, s így lesz ez a jövő évben is – korábban erre még soha nem volt példa.

» folytatás a 3. oldalon

## A legjobbkat díjazták

Ünnepi ülést tartotta pénteken a megyeháza dísztermében a megyei diáksport tanács és a megyei szakmai, szakszolgálati, közművelődési és sportintézet.

Az ünnepi eseményen a tanulmányaik során és a sport területén is kimagasló eredményeket elérő diákokat ismerték el a Jó tanuló, jó sportoló díjjal, de jutalmazták azokat az intézményeket is, amelyekben kimagasló munkát végeznek az oktatók, és átadták megérdemelt jutalmát a megye legeredményesebb diáksport-szervezetének is.



» részletek a minap.hu-n

HIRDETÉS

**Központi Pénzváltó**  
Búza téren a Kertész Áruház és az Óstermelői piac mögött Banktól sokkal jobb árfolyamon!!!  
Más pénzváltók javítja hozzáunk, megéri! Kedvezmény kártyáját is elfogadjuk!  
H-P: 8.30-17 Sz: 8.30-12 Tel: 49.953-30-24

**SWAROVSKI**  
**Ezüst Arany**  
Ekszer a legolcsóbban  
**ARANYDOLLÁR ÉKSZERBOLT**  
Miskolc, Búza tér 12. Bevásárló Udvarban (Miskolci Kertész Áruház mellett)

## A villamos is fényben úszik...

Vasárnap már a második gyertyát gyűjtjük meg az adventi koszorún. Az ünnepvárásban az első héten az adventi villamos és a Mikulás megjelenése segítette a miskolciakat.

A városi advent egyik újdonsága, hogy az MVK Zrt. úgy csatlakozott az ünnepvárásához, hogy kívül-belül ünnepi díszbe öltöztette egyik villamosát. Az adventi villamost 600 méter díszítoszalag, 100 méternyi fényfűző- és háló, valamint több száz karácsonyi dísz öltözteti ünnepi pompába. A jármű a Tiszai pá-



lyaudvar és Felső-Majláth között közlekedik, menetrendjét megtalálják portálunkon, a minap.hu-n.

» folytatás a 3. oldalon

HIRDETÉS

ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK **BorsodTakarek**  
**ÉPÍTSE FEL, VÁSÁROLJA MEG OTTHONÁT KAMATTÁMOGATÁSSAL!**  
www.borsodtakarek.hu

- ▶ **Használt lakás vásárlása kamattámogatással**  
▶ 5.000.000 Ft kölcsönösszeg, 240 hónap futamidőre  
▶ havi 42.000 Ft induló törlesztőrészlet ▶ THM: 11,81%
- ▶ **Új lakás építése, vásárlása kamattámogatással**  
▶ 5.000.000 Ft kölcsönösszeg, 240 hónap futamidőre  
▶ havi 39.000 Ft induló törlesztőrészlet ▶ THM: 11,53%  
▶ igénybe vehető vissza nem térítendő támogatás!

MISKOLC, Vörösmarty u. 43. Tel.: 46/515-923, MISKOLC, Gutenberg u. 1. Tel.: 46/503-984, MISKOLC, Szolártsík tér 23. Tel.: 46/555-465, MÁLYI, Fő u. 18. Tel.: 46/529-244, TISZAÚJVÁROS, Széchenyi u. 25. Tel.: 49/542-117  
A hirdetés nem minősül hivatalos ajánlattételnek, nem teljeskörű! A részletekről tájékozódjon elérhetőségeinken!

## NOVEMBER 30. | PÉNTEK

**Boros évzáró.** Szokásos évzáró galavacsoráját tartotta az István Nádor Borlovagrend a lillafüredi Palotaszállóban. A jótékonyági est bevételeivel idén is a GYEK onkohaematológiai osztályát támogatják.

**Tízéves Eszterás.** András-napi bál és családi est keretében ünnepelte tízéves jubileumát a miskolci Eszterás Táncház a Nyilas Misi Házban. A rendezvényre – a táncos lábú közönség mellett – meghívást kaptak mindazok a régi tagok, zenészek, táncosok és szervezők, akik az elmúlt tíz évben szerepet vállaltak a táncműködésében.

## DECEMBER 2. | VASÁRNAP

**Játszóteri advent.** Idén is közösen ünnepelték a Majláthon lakó családok advent első vasárnapján. A résztvevők együtt készítették el a környék óriási adventi koszorúját, és öltöztették díszbe a környék fényőfáit. A gyertyagyújtás után érkezett a Mikulás is.

## DECEMBER 3. | HÉTFŐ

**Gyorsítósávon.** Másfélzseresére növelni a kutatás-fejlesztési ráfordítások arányát 2020-ig – ez a legfontosabb célkitűzése annak a stratégiai tervzetnek, melyről társadalmi konzultációt tartottak a Megyeházán. A Nemzeti Innovációs Hivatal ország-

gos programsorozatának miskolci átlomán vállalkozói képviselők és oktatói intézmények vezetői egyaránt részt vettek.

**Furmann-díj.** Major Ágnesnek, a MERT újságírójának ítélte oda a Furmann Dávid Alapítvány kuratóriuma a Furmann Dávid-díjat 2012-ben.

## DECEMBER 4. | KEDD

**Újabb 44 lakás.** Újabb átfogó ellenőrzést hajtott végre a Közterület-felügyeleti és Rendészeti Osztály társzerveivel a Böngér, a Kabók L., a Kalapács, a Vasgyári és az Andrassy utcában. Összesen 44 lakásban 94 személyt ellenőriztek, de számon kérték a kutyákra vonatkozó előírásokat is.

**Épülhet a fóliasátor.** Megkapták a jogerős építési engedélyt, így már decemberben elkezdődhet annak a mintegy 7000 négyzetméteres fóliasátnak az alapozása, amelyben a geotermikus energia másodlagos felhasználásával zöldésget termel majd az Agrokultúra a miskolci intézmények konyhái számára.

**Akcióban a NAV.** Ellenőrzést tartott a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-magyarországi Regionális Vám- és Pénzügyi Főigazgatósága a miskolci dohányboltokban, novem-

ber végén. Az akcióról tájékoztatójukon elmondták: a céljuk az volt, hogy kiszűrjék az illegálisan boltokban lévő elektromos cigarettákat. Bejelentették: együttműködési megállapodást kötöttek a Város Települések Szövetségével.

## DECEMBER 5. | SZERDA

**Nyílt napok.** Megnyitotta kapuit a Miskolci Egyetem a régió és az ország más részeiből érkező középiskolások diákjai előtt. A csütörtökön is tartó nyílt napokon bőséges programokkal mutatkoztak be a karok, segítve az érdeklődőket a jó döntés meghozatalában a pályaválasztás előtt.

**Mikulás-futás.** Másodszor rendezte meg a város közreműködésével a Mikulás-futást a Rotary Club Miskolc belvárosában. A rendezvényen közel ezer Mikulás-sapkás diák vett részt, közel kétszer annyian, mint tavaly.

## DECEMBER 6. | CSÜTÖRTÖK

**Miskolcon lettek állampolgárok.** Huszonhárman tettek Miskolcon magyar állampolgársági esküt, az idén már hetedik alkalommal. A város háza dísztermében Kriza Ákos polgármestertől ünnepélyes keretek között vehette át hét román, tizenegy ukrán, két szlovák, egy-egy nigériai, bangladesi és amerikai állampolgár a honosítási okiratot.

**Naptáron a Btk.** A Büntető törvénykönyv legfontosabb változásait vitte naptárra a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság büntelmegelőzési osztálya. A 2013-as fali kalendáriumon az új Büntető törvénykönyvvel kapcsolatos koncepció és néhány új elem szerepel, amelyre szertették volna felhívni a figyelmet.

**Factoryban a „Billentyűzet”.** A Factory Arénába került az Új Széchenyi Terv eredményeit bemutató „Billentyűzet” című installáció, amely eddig az Erzsébet téren vált a város részévé. Azt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség adta a városnak, Kriza Ákos polgármester pedig úgy döntött, a fiatalok között lesz a legjobb helyen.

**20 éve a baleset-megelőzésért.** 20 évvel ezelőtti alapítása előtt tisztelegve ünnepi ülést tartott a megyei baleset-megelőzési bizottság. Elhangzott: néhány éve még 83-an haltak meg megyénkben közlekedési balesetben, az elmúlt évben viszont már „csak” 29-en.

**Pénzzel fűtenek.** Pénzbrikettekkel fűtik csütörtöktől a Szimbiózis Alapítvány majorságát. A csaknem 20 tonna, forgalomból kivont bankjegyből készült brikettel várhatóan egész télen tudja majd fűteni műhelyeit az autistákkal és értelmi fogyatékosokkal foglalkozó alapítvány.

## KORMÁNYHIVATALI HÍREK

**» Élelmiszer-biztonsági tanácsok.** A karácsonyi bevásárláskor is mindig nézze meg a termék jelölését és ellenőrizze a címkét! A jelölésen rajta kell lenni legalább a termék megnevezésének, összetételének, előállításának (vagy forgalmazójának), továbbá minőség-megőrzési/fogyaszthatósági idejének. Ha a mélyhűtött termék csomagolása belül zúzmars, vagy a termék egy tömbből összefagyott, ne vegye meg, mert valószínűleg felengedett és visszafagyott áruval van szó. Ne vásároljon olyan él-

mezert, melynek csomagolása hiányos, nem fedi be az egész terméket, vagy amelyről gyanítható, hogy eredeti csomagolásából kibontották. Sérült, szennyezett csomagolású készítményt ne vásároljon meg!

**» Kivonuló üzlet** – nehéz jótállás. A Bricostore Hungaria Kft. ez év végével megszünteti magyarországi tevékenységét. Az áruházlánc termékpalettáján nagy számban vannak jótállásra kötelezett termékek. Fontos felhívni a figyelmet arra, hogy

bár a vállalkozás megszűnése miatt a szavatossági/jótállási jogok nem vesznek el, viszont rendkívüli módon megnehezül a hibás teljesítés miatt fellépni kívánó fogyasztók helyzete. A végelszámolási vagy felszámolási eljárás keretében megszűnő cégek kapcsán a jogszabály rendezi a még fennálló követelések (ide sorolható a szavatossági és jótállási igény) kezelésének módját, azonban ez hosszas jogi procedúrával és kiszámíthatatlan eredménnyel járhat.

## HIRDETÉS

## Százézer ember tanulhat idegen nyelvet és informatikát uniós forrásból

A nyelvtudás és a számítástechnikai tudás hatalmas érték, viszont megszerzése jelentős anyagi ráfordítást igényel. Most európai uniós forrásból elindult a TÁMOP 2.1.2. „Idegen nyelvi és informatikai kompetenciák fejlesztése” című kiemelt európai uniós projekt. Egyik célja, hogy támogassa az alacsony idegen nyelvi tudással rendelkező egyének munkaerőpiaci integrációját, és így hozzájáruljon a foglalkoztatottság növeléséhez. A program a felnőttképzésbe való bekapcsolódásra kívánja ösztönözni a felnőtt magyar lakosságot, az élethosszig tartó tanulási jegyében.

Kik lehetnek a támogatott személyek? Azok a 18. életévüket betöltött felnőttek (felső korhatár nélkül) támogathatók, akik nem állnak középiskolával, felsőoktatási intézménnyel hallgatói jogviszonyban – kivéve azokat, akik költségtérítéses képzésben vesznek részt –, és ezen képzési programmal párhuzamosan nem vesznek részt támogatott idegen nyelvi vagy informatikai képzésben. Az igényelhető támogatás összege legfeljebb 90 000 Ft,



az önrész lakhelytől függően csupán 2–5%.

A képzéseket akkreditált felnőttképzési intézmények tarthatják. Jelenleg a képzők regisztrációja zajlik, és december folyamán kezdődik majd a tanfolyamra jelentkezők regisztrálása. A képzések várhatóan januártól folyamatosan indulnak.

A Langwest Nyelvi Központ angol és német tanfolyamok indítását tervezi kezdő szinttől középfokig. Aki szeretne élni a lehetőséggel, tájékozódjon honlapunkon, a [www.langwest.hu](http://www.langwest.hu) oldalon. További információ a 46/414-555 telefonszámon és az [infomiskolc@langwest.hu](mailto:infomiskolc@langwest.hu) címen kérhető. Általános információk a projektről a [www.tudasodajod.hu](http://www.tudasodajod.hu) oldalon olvashatók.

**Langwest Nyelvi Központ**  
3525 Miskolc, Nagy Imre u. 11. (Széchenyi negyed)

**Mikulás nap és éjszakai fürdőzés a Barlangfürdőben!**  
2012. december 8., szombat

**Gyerekek! Jó hírünk van!**  
A Mikulás idén is ellátogat a Barlangfürdőbe!

**13:00 – 15:30-ig:**

- krampusz keresés Krimpi Krampuszal
- fürdőzés karácsonyi hangulatban
- ajándékok, meglepetések
- mókás programok Karcsi bácsival és Téliapóval

A belépő ára gyerekeknek napközben csak 990 Ft/1 fő!

**A felnőttekre is gondoltunk!**

**19:00 – 23:00-ig:**  
éjszakai fürdőzés, forralt borral  
A belépő ára egységesen 2000 Ft/1 fő!

**MISKOLC BARLANGFÜRDŐ**  
3519 Miskolctapolca, Pazar sétány 1. • Tel.: 46/560-030  
Web: [www.barlangfurdo.hu](http://www.barlangfurdo.hu) / [www.cavebath.eu](http://www.cavebath.eu)  
E-mail: [info@barlangfurdo.hu](mailto:info@barlangfurdo.hu)

## FOGADÓÓRA, FÓRUM

**» Seresné Horváth Zsuzsanna (Fidesz)** | a 18. számú választókerület önkormányzati képviselője lakossági fórumot tart december 11-én, kedden délután 5 órától a Tóth Árpád utcai 21. Sz. Általános Iskolában. A fórum témája: a Bánfolyás – Árpád – Köln utca közötti zöldterület fejlesztése. Vendég: F. Nagy Zsuzsanna, a Zöld Kapcsolat Egyesület elnöke, és Szöke László, a városfejlesztési osztály osztályvezetője.

**» Jakab Péter (Jobbik)** | önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart december 17-én délelőtt 11 órától a Jobbik miskolci irodájában (Széchenyi u. 52.).

## KÖZMEGHALLGATÁS

**» Miskolc Szerb Nemzetiségi Önkormányzata** közmeghallgatást tart december 11-én, délután fél 5-től a Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában (Városház tér 8., I. udvar II. em. 206.).

**» Miskolc Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata** közmeghallgatást tart december 14-én, délután három órától a Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában (Városház tér 8., I. udvar II. em. 206.).

**» Miskolc Görög Nemzetiségi Önkormányzata** közmeghallgatást tart december 17-én, délután fél 6-tól a Torontáli u. 8. sz. alatt.

**» Miskolc Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** közmeghallgatást tart december 19-én, délután fél 6-tól a Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában (Városház tér 8. I. udvar II. em.).

**MISKOLC**

**ZÁLOG** SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig

**CSÖKKENTETT KAMATOK, MEGEMELT HITEL!**

**Záloghitelezés ékszerfedezetre, egy hónapra kamatmentesen!**

A VÁROS LAPJA  
**MiNap**  
Miskolci Napló

## Adni öröm – kis dobozokban nagy segítség

A karácsony közeledtével egyre sűrűsödnek a karitatív akciók. Jótékonyági koncertek, találkozók követik egymást, és több szervezet adományt is gyűjt, hogy az ünnepek előtt segíthessen a rászorulóknak.

» folytatás az 1. oldalról

A Máltai Szeretetszolgálat egész évben jótékony tevékenységet folytat, a karácsony közeledtével természetesen újra adománygyűjtésbe kezdenek. Az akció Miskolcon pénteken kezdődött el.

– Az Adni öröm központi akció december 19-éig tart majd. Az önkéntesek segítségével áruházakban várjuk a lakosság felajánlását, elsősorban tartós élelmiszereket gyűjtünk ezúttal – tájékoztatott Hrotkó László, a szeretetszolgálat Észak-magyarországi Régióközpontjának titkára.

Elmondta, a gyűjtést követően az önkéntesek viszik majd el a rászorulóknak a csomagok egy részét.



– Nagyon sok diák kapcsolódik be az akcióba, ami nagy öröm számunkra. Miskolcon több száz csomagot osztottunk szét tavaly. Bár szép szám a 300-400 csomag, de sajnos sokkal többen kérnek segítséget. Szerencsére számos civil és egyházi szervezet is segít ilyenkor – tette hozzá Hrotkó László.

A Páli Szent Vince Szeretetszolgálatnál 400 felnőtt és 350 gyermekcsomag várt gazdára december 4-5-én. Mint megtudtuk, előzetesen regisztráltak a szervezetnél a

rászorulókat, s ennek alapján állították össze a csomagokat – a fel-

A Városházi Salon-czúrok koncerteket is jótékony céllal rendezik meg három egymást követő pénteken. Az adományokat ugyanaz a három miskolci egyesület kapja, amelyek a Mézeskalács-ház ajándékaikat is tovább adja a rászorulóknak.

Ahogy az már hagyománynak tekinthető, szinte minden napra jut egy ajándék a megyei kórház Gyermek-egészségügyi Központjának, illetve a kis betegeknek: sportolók, civil szervezetek és cégek egyaránt igyekeznek szebbé tenni az ünnepet.

Nem az adventhoz kötődik, de ugyanolyan fontos hír: mivel a városban sokan küzdenek a téli hónapokban a tüzelő beszerzésével, a Városgazda gyűjteni kezdte a kivágott fákat, melynek szétosztásáról majd később gondoskodnak. A Nádasréti telepen körülbelül 200 köbméter, tűzfának alkalmas anyagot tárolnak, de szükség esetén – ahogyan az elmúlt télen – vásárol is fát az önkormányzat.

nőttek tartós élelmiszert, a gyerekek pedig édességet kaptak. A kiválasztás jelentkezés alapján működik a szeretetszolgálatnál, mint az adományosztók elárulták, sok visszatérő vendég van.

Az első napon már száztizen átvették a karácsony előtt segítő csomagot, de a második, 5-ei napon is sokan voltak a központban. Azokat a csomagokat, amelyek megmaradtak, december 11-én és 12-én adják át.

A Baptista Szeretetszolgálat is gyűjti az adományokat. Az intézmény vezetője, Tóthné Vladár Ildikó kiemelte, december 16-áig két miskolci hipermarketben várják a jótékony felajánlásokat.

Kiss J. | fotó: Juhász Á.

## Most felmérték, jövőre megoldják

Bejárson tekintette meg a bükk-szentlászlói patakmeder állapotát Kriza Ákos, Miskolc polgármestere, és Bartha György, a térség önkormányzati képviselője. A cél az volt, hogy még a tavaszi hóolvadás előtt hiteles képet kapjanak a támfalak állapotáról.

A bejárson Kriza Ákos és Bartha György megtekintette a településen átfolyó patak medrének állapotát, megoldási javaslatokat hallgattak meg a helyiektől is. Bartha György önkormányzati képviselő emlékeztetett, a novemberi közgyűlésen többször mondta el a bükk-szentlászlói problémáját a grémium előtt, de ezúttal meg is hívta Kriza Ákos polgármestert a városrészbe, hogy együtt tekintsék

meg a patakmeder állapotát, és találjanak megoldást.

– Nagyon örültem neki, hogy a polgármester elfogadta a meghívásomat, annak pedig még inkább, hogy minden problémás területet megtekinthettünk együtt. Az látható, hogy az önkormányzatnak a

teljes patakmeder-felújításhoz nem elegendő a forrása, viszont ígéretet kaptunk több probléma megoldására is, így az itt élők talán nyugodtabbak lehetnek a téli időszakban is – mondta Bartha György.

– Minden itt élő számára ismert tény, hogy Miskolcon, völgy-



fekvése miatt, nagyobb esőzések után problémákat okozhat a levonuló víz. A mai látogatás célja az volt, hogy még a kemény téli idő beállta előtt átnézzék és felmérjék a Bükk-szentlászlón átfolyó patak támfalait, a 2010-es árvíz során megrongált, és azóta helyreállított szakaszait, illetve a rossz állapotban lévő és javításra szoruló szakaszokat is – mondta Kriza Ákos.

A polgármester kiemelte, az önkormányzat még a tavaszi olvadás, a nagyobb levonuló vizek előtt beavatkozna a problémás szakaszokon, azaz kijavítaná a megrongálódott támfalakat egy nagyobb baj megelőzése érdekében. Az ilyen, azonnali javítást igénylő feladatokra az önkormányzat forrást különített el.

– A bejárás és konzultáció során azonban világossá vált számomra, hogy a patakmedret a településrész teljes hosszán rendezni kell, erre az önkormányzatnak nincs forrása. A munkákat ettől függetlenül el kell végezni, erre az uniótól vagy a svájci alaptól remélünk forrást a későbbiekben – mondta Kriza Ákos. T. Á. | fotó: J. Á.

## „Sikerült megteremteni a pénzügyi stabilitást”

**Sikerült megteremteni a pénzügyi stabilitást, végrehajtott azokat a reformokat, amelyek szükségesek a Magyarországon a gazdasági növekedéshez – mondta el egyebek mellett Cséfalvay Zoltán, a Nemzetgazdasági Minisztérium államtitkára szerdai, miskolci sajtótájékoztatóján.**

» folytatás az 1. oldalról

A GDP-hez viszonyítva az államadósság 2010-től folyamatosan csökken, a 2011-es 81 százalékról idén 77 százalékra esett, ami szintén a pénzügyi konszolidáció sikerét jelzi.

– S egyben azt is, hogy most már több időt és energiát tudunk fordítani arra, ami ebben a városban és a régióban is kiemelkedően fontos: a munkahelyteremtésre, a gazdaság élénkítésére – fogalmazott Cséfalvay Zoltán. Az államtitkár a jövő év eseményei közül kiemelte, hogy életbe lép a parlament által elfogadott munkahelyvédelmi akcióterv, amely 1 millió 200 ezer mun-

kahelyt érint, különös tekintettel a veszélyeztetett korcsoportokra.

Kriza Ákos polgármester Miskolc gazdasági helyzetét elemezve elsőként az örökölt adósságokról szolt a tájékoztatón, amelyek igen súlyos terhet jelentenek az önkormányzatnak. Mint fogalmazott, az elmúlt két esztendő folyamatos „egyensúlyozással” telt, hogy a város eleget tudjon tenni a fizetési kötelezettségeinek, s ez a kormányval történt együttműködéssel, együttgondolkodással volt lehetséges. Csaknem kétmilliárd forintot kormányzati támogatás érkezett Miskolcra, s nagyon nagy segítség az önkormányzat adósságállománynak megfelelése is, a számítások szerint 17 és 20 milliárd forint közötti tartozást vállalnak át Miskolcra. Ennek köszönhetően – ha nem is zavartalan –, de jóval könnyebb lesz a jövőre vonatkozó stratégiai tervek kivitelezése.

A polgármester hangsúlyozta, hogy a 2014–2020-as periódusban

már nem olyan szisztéma szerint érkeznek az uniós támogatások, mint a korábbi ciklusokban – átfogó, helyi gazdasági stratégiát kell készíteni. Ennek a kialakításához hat munkacsoportot hoztak létre, az egyik a társadalmi felzárkózást segíti, a második tartozik a kultúra, oktatás, nevelés, s külön munkacsoportok foglalkoznak a gazdaságfejlesztés, munkahelyteremtés, kutatás- és városfejlesztés területeivel is. Kriza Ákos kiemelte, a munkahelyteremtés az egyik legfontosabb kérdés Miskolcon és a térségben. Itt már most is eredményekről lehet beszámolni: közel ezer emberrel dolgoznak többen a városban, mint két évvel ezelőtt. Ez azért is nagy eredmény, mert még nem sikerült teljesen kilábalni a gazdasági válságból.

Csőbör Katalin országgyűlési képviselő az eladósodás veszélyeiről szólva kiemelte, hogy a kormány az árfolyamgát és a végtörlesztés lehetőségeinek megteremtésével a devizahitelek csapdájába került em-

bereknek nyújtott mentőövet. A második lépésben az önkormányzatokat menti meg a kormány, az adósságok átvállalásával, harmadik lépésben pedig – mint a képviselő fogalmazott – tudomása szerint az eladósodott nagyvállalatok megmentését célozzák meg. Ezekkel a lépésekkel is hozzájárulhatnak, hogy 2013 második felében beindulhasson a gazdaság és a lakossági vásárlóerő növekedése, az életszínvonal. Csőbör Katalin szolt a sikeres közlekedésfejlesztési projektekről is: az áttérveztelt 26-os út megépítéséről, amely Miskolcot is védi majd az árvízről, és a Martin-kertváros előtti „Y-híd” létrehozásáról.

Sebestyén László országgyűlési képviselő a szükséges fejlesztések közül elsőként a panellakások további felújításának fontosságát hangsúlyozta. Elmondta, ezeket fel kell gyorsítani, mobilizálni kell a szükséges pénzügyi forrásokat. A képviselő ugyancsak rendkívül fontosnak nevezte a tapolcai strand fejlesztését, majd ő is kiemelte a munkahelyteremtés jelentőségét.

Szepesi S.

## Szivárvány óvoda: márciusra elkészül

**Jövő év márciusára előreláthatóan elkészül a Szivárvány óvoda felújítása. Új szerződést kötöttek a kivitelező vállalkozóval, s megkapták az engedélyt a munka idejének meghosszabbítására a projekt irányító hatóságától is – erről Kiss Gábor alpolgármester számolt be keddi sajtótájékoztatóján.**



Kiss Gábor az előzményekről elmondta, hogy az intézmény felújítására korábban uniós pályázaton nyert támogatást a város. A munka el is kezdődött, később azonban elakadtak – a kivitelezést elnyert vállalkozó hibájából –, aki az eddigi ismeretek szerint nem fizette ki a munkákat végző alvállalkozót. Az alpolgármester hangsúlyozta, hogy az önkormányzat teljesen vétlen ebben, a kivitelezés szoros műszaki ellenőrzés mellett folyt, és csak azokért a munkákért fizetett a város, amiket valóban elvégeztek.

Kiss Gábor azt is kiemelte: mindenki abban érdekelt, azon dolgoznak, hogy a felújítás minél hamarabb, a megfelelő minőségben elkészüljön az intézményben. A kivitelezést végző vállalkozásnak időközben új tulajdonosa lett, ezzel új szerződést kötöttek. Mivel uniós projektről van szó, hosszabbítást kellett kérni a befejezési határidőre az irányító hatóságtól – ez is megtörtént. A munka befejezésének határideje 2013. március 20., az alpolgármester elmondta: nagyon szoros ellenőrzéssel mindent el fognak követni, hogy ebben az időpontban valóban birtokba vehessék a gyerekek a felújított óvodát.

Sz. S.

## A villamos is fényben úszik...



**Az ünnepvárásban az adventi villamos és a Mikulás megjelenése is segítette a miskolciakat.**

» folytatás az 1. oldalról  
December 6-án maga a Mikulás is felszállt az adventi villamosra, és megajándékozta utasait. Nem is volt talán senki, aki ne mosolygott volna a kezdeményezést, többen kifejezetten várták a feldíszített villamost.

Természetesen a hagyományos városi gyertyagyűjtést is megtartották advent első vasárnapján. Zsiga Marcell, Miskolc alpolgármestere az adományozásról és a segítségnyújtásról osztotta meg a miskolciakkal ünnepi gondolatait, ugyanis az első gyertya meggyújtásának üzenete a segítségnyújtás volt.

– Karácsonykor Isten elküldi hozzánk a kis Jézust; ha mi nem

is adhatunk ilyen nagy ajándékot, másként megajándékozunk szeretteinket. Mert szeretetből az igazi adni, s nem is a csomagban lévő ajándéktárgy, hanem az egymásra fordított figyelem, segítség, szeretet a lényeg – mondta Zsiga Marcell.

A gyertyagyűjtési szertartás alatt a Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium és a Fáy András Görög Katolikus Közgazdasági Szakközépiskola tanulói szolgáltak.

Az első adventi hétvége gazdaságprogramjával és Miskolc látványos országos turisztikai és női magazinok képviselőit is megismerkedtek. Az újságírókat a városi turisztikai szervezet, a MIDMAR látta vendégül, és eredményesnek, sikeresnek ítélték a látogatást.

T. Á., S. P. | fotó: J. Á., M. L.

## Játszóteret hozott a Mikulás

Mintegy kétfélmillió forintos beruházás keretében épült, új játszóteret adtak át szerdán, ünnepség keretében a Vörösmarty Mihály Katolikus Általános Iskola és Óvoda udvarán.



A modern játszóeszközök, pihenőpadok kihelyezését Molnár Péter, a terület önkormányzati képviselője kezdeményezte, s ő finanszírozta a fejlesztés költségeit is. Mint portálunknak elmondta, az intézménybe csaknem 600 gyermek jár, akiknek nyilván nagy a mozgásigényük. Fontosnak érezte – igényt is tapasztalt erre – hogy biztosítsa ehhez a korszerű, biztonságos körülményeket, korábban ugyanis nem volt itt játszóter. A kivitelezést egy miskolci vállalkozó véggezte, nagyon jó minőségben.

A gyermekek kis műsor keretében vették birtokba a játszóeszközöket. Az ünnepségen részt vett Gáspárné Kiss Mária igazga-

tó, Molnár Péter képviselő, valamint a fenntartó Egri Főegyházmegye képviselőjében Koós Ede érseki biztos, aki meg is szentelte az új játszóteret. Molnár Péter elmondta, szándékosan időzítették Szent Miklós ünnepéhez a játszóter átadását, amelyet a Mikulás nevében is sok szeretettel ajánlott a gyerekeknek.

Sz. S. | fotó: Juhász Á.

## Fejlesztésekben gondolkodik az új főigazgató

Tiba Sándor lett a MISEK Nonprofit Kft. főigazgatója. Az új vezetővel a jelenlegi helyzetről és a lehetőségekről beszélgettünk.



A minisztérium döntése szerint a miskolci kórház új vezetője december elsejétől Tibi Sándor, a szikszói kórház korábbi igazgatója lett. Az új igazgató célja a kórházak tevékenységei közötti átfedések megszüntetése és a minél magasabb szintű gyógyászati ellátás megteremtése Miskolcon. A Miskolc Televízió kérdéseire válaszolva beszélt a terveiről, elképzeléseiről, a MISEK lehetőségeiről.

– *Hogyan látja a MISEK helyzetét?*

– Egy kórház mindig két részből áll, a gyógyító üzemből és a gazdálkodásból. Itt a kollégák messzemenőig elkötelezettek, és ha olyan jövőképet tudunk nekik biztosítani, amiben láthatják, hogy ez a kórház önállóan tud működni megfele-

lő szerkezetben – összehangolva a megyei kórházzal –, az nagy könnyebbség lesz. Ennek ugyanis legalább akkora szerepe van az ó jó közérzetükben, mint az anyagi megbecsülésnek. Természetesen arra is igyekszünk a forrást megtalálni, de sajnos, az intézmény gazdálkodási helyzete nagyon nehéz. Sok problémás szerződésünk, illetve anyagi gondunk van, de ezzel nem vagyunk egyedül az országban, majdnem minden kórház elmondhatja ezt magáról.

– *Mivel lehet orvosolni ezeket a gondokat?*

– Jó néhány szerződésünk most lejár. Bízom abban, hogy azok a nagy értékű közbeszerzések – például az energia- vagy a gyógyszer-ellátás területén –, amelyeket központosítva a GYEMSZI bonyolít le ezután, éves szinten megtakarítással járnak majd. A kiszervezett szolgáltatások legnagyobb részét szeretnénk visszavenni, mert a józan ész is azt mondja, hogy ha magunk végzünk egy szolgáltatást, akkor mindig olcsóbb, mint ha külső cég csinálja, hiszen az ő nyereségével, vagy legalábbis az áfával biztosan drágább lesz.

– *Hallani pletykákat a kórházak összevonásáról, legutóbb arról, hogy a Szent Ferenc kerülhetne a MISEK-hez.*

– A GYEMSZI és az egészségpolitika elképzelése az, hogy Miskolc város kórházainak működését szakmailag össze kell hangolni – és itt nem szerkezetű összevonásról beszélünk. Ezzel egyetértünk, ennek a részleteit ki kell dolgozni, a jövőbeni tevékenységünkhöz és a

gazdaságos működéshez ez nagyban hozzájárulhat. A jövő megbízható és stabil kialakításában fontos szerepe lehetne annak, ha szervezeti egységként a Szent Ferenc Kórház is hozzánk tartozhatna.

– *Milyen változtatási elképzelése van, amely a betegeket is érintheti?*

– Több pályázatunk is folyamatban van. Az egyik a rehabilitációs, ami térségi pszichiátriai központ kialakítását tenné lehetővé az intézményünkben, a másik pedig az úgynevezett struktúraátalakítási pályázat, amit most írtak ki. Ennek lenne az a szerepe, hogy az említett funkcionális átalakítással járó fejlesztésekhez a forrást megteremtse. Ha egy jó szerkezetet tudunk kialakítani, biztos vagyunk benne, hogy arra a támogatást is megkapjuk. Ez megnyugtató lesz a lakosság számára is: tudják, hogy a különböző szakellátásokat is igénybe veheti, és a dolgozók számára is meglesz az a jövőkép, amire szükség van a nyugodt és magas színvonalú munkához.

Nagy E.

### KÖZÉRDEKŰ

A Bükk Nemzeti Park Igazgatósága (3304 Eger, Sánc út 6.) a Miskolc, Soltész-kerti mésztufabarlang rehabilitációjához kapcsolódóan felszíni vízrendezést tervez. A beruházás célja a barlang természetvédelmi szempontú helyreállítása, melynek során az NA60-as vízvezető csatornát 1,0 m<sup>2</sup>-es áteresztő keresztmetszetűre bővítik. Miskolc-Lillafüred közgazgatási területén (38 420, 38 410, 38 409/1 hrsz. alatti ingatlanon) 109 méter hosszú betoncső szakasz cseréjére kerül sor. A vonatkozó előzetes vizsgálati dokumentáció december 28-ig megtekinthető az Észak-magyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségen (Miskolc, Mindszent tér 4. sz.), valamint a miskolci polgármesteri hivatal építési és környezetvédelmi hatósági osztályán (Városház tér 8., III. udvar földszint) ügyfélfogadási időben (hétfő 13–16, szerda 8–17 és péntek 8–12 óra között).

## Ismét keresik a város ökoházát

**Környezetbarát Ház – Környezetbarát Család Miskolc 2012 címmel pályázatot hirdet a város.**

Pályázhatnak a Miskolcon használatba vett lakóépületek, illetve megvalósított átalakítások, bővítések, felújítások építetői; azok, akik mindennapi életük során igazolhatóan

környezetkímélő, környezetbarát megoldásokat alkalmaznak, illetve azon családok, akik az elmúlt 5 évben nem nyújtottak be pályamunkát erre a városi pályázatra.

A környezetbarát házban élő környezetbarát családok nagyobb eséllyel pályázhatnak a díjak elnyerésére!

Beadási határidő: 2013. január 10., 12 óra. A pályázatot elektronikusan, személyesen vagy postai úton kell eljuttatni Miskolc MJV Polgármesteri Hivatala, Beruházási és Városüzemeltetési Osztály titkársága, Miskolc, Városház tér 8., 104. szoba, vagy a [vuzem@miskolcph.hu](mailto:vuzem@miskolcph.hu) e-mail címre.

A pályázatokat a mérnökamara, az önkormányzat, valamint az Ökológiai Intézet Alapítvány képviselőiből álló bizottság bírálja el. További információ az 512-700/1210-es telefonon, illetve a [vuzem@miskolcph.hu](mailto:vuzem@miskolcph.hu) e-mail címen kérhető.

Eredményt 2013. január 30-án hirdetnek. Az első három helyezett 150 ezer, 100 ezer, illetve 50 ezer forintos pénzjutalomban részesül.

HIRDETÉS



# ERZSÉBET UTALVÁNY

## Mostantól Erzsébet-utalvánnyal is vásárolhat az Auchan áruházakban!

**Az Erzsébet-utalvány az alábbi termékcsoporthoz váltható be:**

<input checked="" type="checkbox"/> tej- és tejtermékek	<input checked="" type="checkbox"/> helyben készült grilltermékek	<input checked="" type="checkbox"/> tartós fogyasztási cikk, például:
<input checked="" type="checkbox"/> zöldség-gyümölcs	<input checked="" type="checkbox"/> húskészítmények	cukor, só, búzadara,
<input checked="" type="checkbox"/> gyorsfagyasztott termékek	<input checked="" type="checkbox"/> csemege pult és csemege önkiszolgáló termékei	liszt, rizs
<input checked="" type="checkbox"/> pékáruk		

**Diszkontárakon!  
Mostantól**



**ERZSÉBET  
UTALVÁNY**

**elfogadóhely!**

## Állattartás: nem a darabszám korlátoz ezután

Az állattartás helyi szabályairól szóló önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről is javaslat kerül a közgyűlés elé. Az életbe lépő kormányrendelet kiterjed az eb-tartásra, a haszonállatok tekintetében pedig megszünteti az egyedszám szerinti korlátozást.

Az önkormányzati rendelet eddig meghatározta, hogy ingatlanonként hány kutya tartható, a hatályon kívül helyezésével ez így általánosságban már nem határozható meg. Miklós Béláné hatósági főosztályvezetőtől megtudtuk, ez nem azt jelenti, hogy ezután nem lesz korlátozás, hanem azt, hogy másképp fogalmaznak meg a szabályozókat.

A kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló kormányrendelet meghatározza, hogy a méret szerint három kategóriába sorolható ebek számára minimálisan mekkora mozgásteret kell biztosítani – mondta a főosztályvezető. – Kutyát ezután is csak úgy lehet tartani, hogy az egyrészt természetes viselkedését ne akadá-



Ezután sem zavarhatja környezetét senki az állataival (képünk illusztráció)

lyozza, ugyanakkor a környező lakókörnyezet kialakult élet- és szokásrendjét se zavarja, sem tartósan, sem pedig szükségtelenül.

A haszonállatok esetében az eddigi övezeti felosztás, és ezzel egyidejűleg az egyedszám szerinti korlátozás megszűnik. Ugyanakkor az állattartás magasabb szintű jogszabályok által továbbra is szigorú előírások betartását követeli meg.

– A haszonállatok tartási céljára szolgáló építmények kialakítása-

kor kötelezően szem előtt tartandó védőtávolságokkal kell számolni – mondta Miklós Béláné. – Vizsgálni kell az állattartást szolgáló meglévő és új gazdasági épületek műszaki paramétereit, valamint a különböző vízügyi tartalmú jogszabályokban – ilyen például a felszín alatti vizek védelméről szóló, és a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről szóló kormányrendelet – foglalt feltételek teljesülését, ezen belül többek között a haszonállat-

tartással összefüggésben keletkező trágyatárolás feltételeit is.

Mindezeket túl tekintettel kell lenni az adott városrészt jellemező és kialakult szokásrendjére is. Ezek fényében például Martinkertvárosban továbbra is lehetőség lesz a sertéstartásra, de azt, hogy melyik ingatlanon lehet tartani és mennyit, az ágazati jogszabályoknak való megfelelés vizsgálatát követően egyedi hatósági döntések eredményeként lehet megállapítani.

Az övezeti besorolás szerint kötelezően előírt egyedszám csak abban az esetben korlátozható, ha az állattartással érintett személyeket tartósan és szükségtelenül zavarja tulajdonjoguk gyakorlásában az állattartás. Ekkor a jegyzőhöz, illetve a bírósághoz fordulhatnak birtokvédelmi igényük érvényesítésére, kérve a zavaró tevékenység megszüntetését.

– A települési önkormányzat jegyzője az állatvédelemre, valamint az állattartásra vonatkozó szabályok megsértése esetén az állattartást megtilthatja, korlátozhatja, az állattartót meghatározott építési munka elvégzésére kötelezheti, illetve állatvédelmi bírságot szabhat ki – tette hozzá a hatósági főosztályvezető.

K. I.

## A költségvetésről is tárgyal a decemberi közgyűlés

**Ez évi utolsó, rendes ülést tartja december 13-án, csütörtökön Miskolc közgyűlése. Napirenden szerepel majd egyebek mellett az önkormányzat jövő évi költségvetésének koncepciójára vonatkozó javaslat is, több más gazdasági témájú, idej és jövő évi költségvetést érintő előterjesztés mellett.**

Javaslatot tárgyal a grémium Miskolc településszerkezeti tervek és építési szabályzatának módosításáról, a polgármesteri hivatal szervezeti és működési szabályzatának, alapító okiratának módosításáról, a közgyűlés 2013. I. félévi munkatervének megállapításáról, közterület elnevezéséről, a 26. számú fűt

Északi elkerülő, állami tulajdonban lévő, vízi közművek tulajdonjogának átvételéről is.

A képviselő-testület napirendjére kerül majd a Tiszáninneni Református Egyházkerület ingatlanhasználati szerződésének módosítása, a polgármester Miskolc Kistérség Töbcbélű Társulása Társulási Tanácsában végzett, második félévi tevékenységéről szóló tájékoztató, a „Szimbiózis” a Harmonikus Együtt-Létért Alapítvány ingatlanhasználati szerződése.

Az előzetesen kiküldött meghívó szerint 24 témáról tárgyalnak majd, ami bizonyára ezúttal is több sürgősségi indítvánnyal kiegészül majd.

Sz. S.

## Öt funkció egy helyen

**A Capri cukrászda helyén nyílat meg jövőre a Miskolc Bolt – amennyiben támogatják az erőszóló javaslatot Miskolc december 13-ai közgyűlésén.**

Az előterjesztés emlékeztet, a Miskolc Bolt létesítésére korábban a régen Detti Divatnak is helyet adó üzlethelyiséget javasolták, a helyszín módosítása elsősorban a MIDMAR Kft. megalkotása miatt vált szükségessé, hiszen annak működése szintén a turisztikához kapcsolódik.

A Capri cukrászda helyén megnyíló üzlethelyiségben egy helyen működhet a jövőben a Tourinform Iroda, a MIDMAR Kft. a Miskolc Pont Ügyfélszolgálat és a Miskolc Bolt is – erre az összetett feladatkörre pedig alkalmasabb a Szechenyi u. 16. szám alatt lévő üzlethelyiség, mely pinchehelyiséggel együtt több mint 370 négyzetméteres. Az előterjesztés kiterjed arra is, hogy az ügyfélszolgálati és Tourinform feladatok mellett az egykori „Capriban” lehetőség nyílik az üzlet struktúrájához illeszkedő vendéglátóhely (kávézó-teázó) kialakítására is, melyet a Mis-

kolci Turisztikai Kft. üzemeltetne. A vendéglátóegységben lehetőséget lenne a betérő turisták és a helyi lakosok kulturált kiszolgálására, a helyi termékek esetleges kóstoltatására, illetve a miskolci fiatal művészek folyamatos bemutatkozására.

Az előterjesztés szól a Szechenyi u. 16. további előnyeiről is, egyebek mellett, hogy nagyobb utcafronti felülettel rendelkezik, mint a volt Detti Divat, a turisták szempontjából is kedvezőbb helyen van, mivel közel helyezkedik el a színházhoz, valamint három parkoló található a közelében.

T. Á. | fotó: J. A.



## Borok máshonnan

Ha a közgyűlés jóváhagyja, a jövőben az egri és mátraaljai borvidékekről is lehet majd pályázni a Miskolc Város Bora címre.

Mivel a vörösborok között az eddigi versenyeken nehezen találtak olyan benevezett terméket, amely méltó módon reprezentálta volna a várost, kibővítenék a területileg nevezhető borok listáját. Korábban csak a tokaji-hegyaljai és a bükkaljai borvidékekről pályázhattak a termelők, a jövőben lehetőséget kívánnak biztosítani, hogy egri és mátraaljai borokkal is nevezhesenek versenyre.

## Törvényt módosítatna a város

**Miskolc élni kíván a helyi önkormányzatokról szóló törvényben biztosított feljlesztési jogával és kezdeményezi a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény módosítását – erről a javaslatról is tárgyal a városi közgyűlés decemberi ülésén.**

Az előterjesztésben foglaltak szerint a feljlesztési jog gyakorlását egyrészt az indokolja, hogy a megyei kormányhivatal törvényességi észrevétellel élt a lakcímbjelentés helyi szabályairól szóló önkormányzati rendelettel kapcsolatban.

A kormányhivatal álláspontja szerint a helyi önkormányzatnak nincs lehetősége a lakcímbjelentés tárgykörében rendeletalkotás-

ra – egyrészt azért, mert a törvény nem ad ilyen felhatalmazást, másrészt pedig ezen társadalmi viszonyok törvényben, és az annak végrehajtására kiadott kormányrendeletben is szabályozottak.

A feljlesztési jog gyakorlásának másik indoka, hogy az Alkotmánybíróság – az állampolgári jogok országgyűlési biztosának indítványára – egyebek mellett megállapította, hogy a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény egyes rendelkezései, amelyek a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartások helyi szabályozására adtak felhatalmazást – alkotmányellenesek, ezért azt megsemmisítette.

Mint a közgyűlési előterjesztés fogalmaz: jelentős azon magatartások száma, amelyek társadalmi ve-

szélyessége nem vitatható, számon kérhetőségük, szankcionálhatóságuk azonban jogi szabályozás nélkül maradt. A büntethetőség megszűnésével félt, hogy a közrend, a közbiztonság helyzetének romlásával kell számolni.

Emellett vannak olyan magatartási szabályok, települési szintű sajátosságok, lakókörnyezetek együttes szabályainak meghatározásai, amelyek igénylik a helyi önkormányzatok szabályozási szerepkörének biztosítását. Miskolc ezért élni kíván a helyi önkormányzatokról szóló törvényben biztosított feljlesztési jogával és kezdeményezi a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény módosítását.

Sz. S.

## A távhőproblémákra keresik a megoldást

Fórumot rendezett a távfűtési lakások fűtési díjának problémájáról Sebestyén László országgyűlési képviselő csütörtökön az ITC színháztermében. A felvetődött problémákat a szakemberek igyekeznek majd megoldani a távhőszabályozás év elejére tervezett felülvizsgálatánál.

» folytatás az 1. oldalról

Csőbör Katalin országgyűlési képviselő hangsúlyozta: fontos ez a kezdeményezés, mert így első kézből hallhatják a problémát. A nemzeti kormány energetikai koncepciója az atomenergiára és a megújuló energiaforrásokra épít, összhangban az unió energiastратégiájával. Azon vannak mindannyian, hogy megfelelő megoldást

találjanak mindenki melegegésére.

### Így látják a társasházakat

A fórumon elsőként a társasházak közös képviselői, illetve a lakásszövetkezetek elnökei kaptak szót. A Belvárosi, a Váralja és a Herman Ottó lakásszövetkezet már közösen kidolgozott egy javaslatot, amit el is juttattak az illetékesekhez. A fórumon a szövetkezeti elnökök hangsúlyozták, hogy pontosan meg kell vizsgálni a különböző típusú panelházakat, azok állapota, felújítása, szigetelése, energetikai adatai alapján, és így kell kidolgozni egy rendszert, amiben lehet differenciálni. Mivel a lakások egymástól nincsenek szigetelve, így, ha valaki nem fűt, akkor a szomszédnak jobban kell fűteni a megfelelő hőfok érdekében, így azt is felvetették, hogy egy bizonyos hőfok alá ne lehessen állítani a termosztátokat.

A társasházak képviselői felhívták a figyelmet a panelfelújítások hiányosságaira is, felvetődött, hogy az



évek alatt változott a szabályozás és a műszaki tartalom a felújításoknál, így nem minden társasházat szigeteltek egyformán. Volt, aki szerint a költségosztás mértékét nem kellene a lakókra és a közös képviselőkre bízni, jobb lenne, ha szakember határozná meg.

### Lemondanának a költségmegosztásról

A lakossági felszólalások között voltak olyanok, akik pörül jártak a korszerűsítés után elfogadott szor-

zszámok miatt, és magas, esetenként több százezer forintos elszámoló számlát kaptak. Többen arra panaszkodtak, hogy kénytelenek emiatt nagyon keveset fűteni, így viszont fájnak. A legtöbben egyetértettek abban, hogy a legjobb megoldás az lenne, ha egyelőre visszatérnének a légköbméter szerinti elszámolásra, amíg ki nem dolgoznak a szakemberek egy igazságos és megfelelő rendszert.

Nyíri László, a MIHŐ Kft. ügyvezetője a felvetődött kérdésekre és

témákra reagálva elmondta, az alternatív energiaforrásokkal, mint amilyen a geotermikus rendszer, az a céljuk, hogy a lakosság is érezze meg a csökkenő költségeket. Az ármeghatározás hatósági kérdés, a miniszter dönt róla. Problémát jelent, hogy jelenleg a távhőt szolgáltató MIFÜ Kft.-vel hosszú távú szerződése van a városnak, ami kizárólagosságot biztosít a cégnek. Így egyeztetni kell velük is, hogy miként lehet árelőnyt kicsikarni. A miskolci távfűtés országos viszonylatban még így is a második legolcsóbb, csupán Győr előzi meg. A felújítás és korszerűsítés után a társasházi közösségek mindenképpen megtakarítást realizálnak, kérdés, hogy ez eljut-e az egyénekhez.

### Dolgoznak az új szabályozáson

Kubitsch Róbert, a Magyar Energia Hivatal távhő-szabályozási főosztályvezetője elmondta, érdekelik a problémát, a minisztériummal közösen egy méltányosabb rendet igyekeznek kidolgozni, mert ez a továbbiakban nem folytatható így tovább. 2011-ben 4,2 száza-

lékkal emelkedett a távhő díja, míg idén nem volt emelés, és januárban sem tervezik. Brunner György a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium képviselőjében pedig arról beszélt, hogy mivel általános szabályozás van életben, előfordulhat, hogy az egyeseket hátrányosan érint. A rendszerben van lehetőség a megfelelő differenciálásra, ám ezzel sok társasház nem, vagy nem megfelelően él. Az év elején tervezi a minisztérium a szabályozás felülvizsgálatát, amelynek figyelembe veszik az elhangzottakat.

Sebestyén László a fórum zárásaként elmondta, folytatni fogják a panelprogramot, azért lassult le 2010 után a folyamat, mert nem volt megfelelő pénzforgás, csak kötelezettségvállalás. Bár tökéletes rendszert nem lehet kidolgozni, de reméli, hogy megtalálják azt a megoldást, ami a lehető legtöbbet számára megfelelő lesz – még, ha ez nem is lesz egy egyszerű folyamat. Megemlítette, hogy szakértők segítségével már összeállt egy vitaanyag, amely az alapját képezheti az egyeztetéseknek, a munka ez ügyben nem áll meg. H. I. | fotó: Mocsári L.

## KARÁCSONYI AKCIÓ!

Lepje meg szeretteit, önmagát karácsonyi FOGYIBÉRLETTEL!  
AJÁNDÉKOZZON EGÉSZSÉGET!

**ÜNNEPI BÉRLET VÁSÁR** 2012. december 10–20. között  
**28 000 FT HELYETT 18 000 FT CSAK 10 NAPIG**

**ZOLNAY SZALON** Miskolc, Lehel u. 2. PLATÁN HÁZ (Búza téren a görög templom mögött)  
Tel.: 06-30/635-6362 vagy rendelés alatt H–Sz–P 15–18 között, 46/755-144



### APRÓHIRDETÉSEK a Miskolci Naplóban

Kedves Olvasóink!  
Adják fel apróhirdetéseiket kedvezményes áron a Miskolci Naplóban hétköznap 8.00 és 16.00 óra között!

Szerkesztőségünk az alábbi címen érhető el:  
3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.  
Fax: 46/503-508  
Tel.: 46/503-500/215 mellék  
E-mail: info@mikom.hu

## BOR NÍVÓ

BOR-ÉS AJÁNDÉKSZAKÜZLET  
MISKOLC SZÉCHENYI U. 27.  
TELEFON: 46/788-621  
BORNIVO@BORNIVO.HU  
WWW.BORNIVO.HU



*Ajándékötletek a BorNívóban*

*Tokaji borecet különlegességek*

*Ajándékcsomagok összeállítása*

*Egyedi gravírozású fadobozok boroknak*

*BorNívóban vásárolt ajándékok csomagolása*

# NÁLUNK MÁR KARÁCSONY VAN!

## Suzuki Swift GC AC 2.490.000 Ft.

**GLX AC: ABS, ESP, szervokormány, 7 db légszák, központizár, elekt. ablak, KLÍMA, stb.**

**MINDEN KÉSZLETEN LÉVŐ SWIFT GLX AC MODELLHEZ MOST AJÁNDÉK TÉLIKERÉK GARNITÚRA!**



**AMÍG A KÉSZLET TART!**

Az ajánlat dec. 21-ig, vagy az akciós készlet erejéig érvényes. A kép illusztráció. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5 l/100 km. CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 116 g/km. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek márkakereskedésünkben.

**SZABÓ SUZUKI márkakereskedés** **Értékesítés: (48) 510-060 Szervíz: (48) 310-689**  
Kazincbarcika, Tardonai út 59.  
Nyitva tartás: H-P: 08-17-ig; Sz: 08-13-ig; V: 09-13-ig  
internet: www.szabosuzuki.hu

**SUZUKI** Way of Life!

## Mi legyen az ajándék? Bor, pálinka, csokoládé

Minden ünnep felveti a kérdést, hogy milyen ajándék lenne a legmegfelelőbb szeretteinknek, ismerőseinknek, vagy céges partnereinknek. A BorNívó próbál most ebben segítséget nyújtani!



Az idei év újdonságai között szerepel az új tokaji üveget és üveg dugót alkalmazó Szent Tamás pincészet Mád borai, melyet az üzletben szintén újdonságként megjelent gravírozott fadobozban ajánl a borszaküzlet. Továbbá az örmények aranya, az Ararat brandy is egy komoly, elegáns ajándékként szolgálhat.

A különlegességeket kedvelők több fajta gyümölcsbor közül is válogathatnak a BorNívóban: meggybor, eperbor és csipkebör várja az érdeklődőket.

Ünnepi ajándékait készíttesse Ön is a BorNívóban!

A Miskolc főutcáján (Széchenyi u. 27.) található BorNívó Bor- és Ajándékszakszűzlet nem csak bor- és pálinkakínálatát bővítette az év végi ünnepekre, de a csokoládé (Dolce Presente, Hamlet, Stühmer, Niederegger, Hegyközi, Bors) és kézműves termékek körét is. Az üzletben számos ajándékötlet közül lehet válogatni. Egyik lehetőség az ajándékcsomagok összeállítása, melybe kerülhet egyedi, névre szóló címkével ellátott bor, pálinka, valamint mézeskalács, kézműves szirupok, zselék, lekvárok és borecetek.

**BOR NÍVÓ**  
BOR • PÁLINKA • CSOKOLÁDÉ  
3525 Miskolc, Széchenyi u. 27.  
bornivo@bornivo.hu  
www.bornivo.hu  
facebook.com/bornivo

## 2012. Év Patikája

A Semmelweis kórház mellett lévő **Szent Rókus Gyógyszertár** **állandó ügyelettel** és ingyenes parkolási lehetőséggel várja kedves vásárlóit.




**Áldott Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kívánunk!**

**Szent Rókus Gyógyszertár**  
3529 Miskolc, Csabai Kapu 11/a.  
Telefon: +36-46-560-246  
www.szentrokuspatika.hu

## JABIL

Jabil Circuit (www.jabil.com) vezető szerepet tölt be a világszerte az elektronikai készülékek és a nyomtatott áramkörű részesgépek gyártása területén. Világszerte több száz városi gyárukat, a Jabil Circuit Magyarország Kft-t zöldségüzem beruházásaként indítottuk, a termelést 2000 októberében kezdtük meg.

**Most bővülő gyáregységünkhöz keresünk új munkatársakat!**

**A JABIL TISZAÚJVÁROSI GYÁRA MISKOLCON NYÍLT TOBORZÁSI NAPOT TART!**

**12 órás váltóműszak szerinti munkarendben történő munkavégzésre a következő munkakörökbe keresünk új munkatársakat:**

**összeszerelő, kulcs-operátor, minőségellenőr, raktáros, beültetőgép-kezelő, elektronikai technikus**

**Amit cserébe kínálunk:**

- ▶ szakmai és személyes továbbfejlődés
- ▶ teljesítményt elismerő és támogató vállalati kultúra
- ▶ kulturált munkakörnyezet, nemzetközi környezet
- ▶ klímatisztított munkahely
- ▶ könnyű fizikai munka
- ▶ méltányos bérezés
- ▶ bérén kívüli juttatások

Minden pozíció betöltésénél a jelentkezés feltétele a büntetlen előélet!

Természetesen azoknak a pályázóknak a jelentkezését is várjuk, akik korábban már dolgoztak a Jabilnél. A felvételi folyamatban azonban nekik nem kell részt venniük és a toborzó napon megjelenniük. A jelentkezésüket várjuk az alábbi e-mail címre: munka@jabil.com

Ha felhívásunk felkeltette érdeklődését, kérjük, hogy jöjjön el

**2012.12.14-én (pénteken) az Egyetemi kőrcsarnokban (3515 Miskolc, Egyetemváros) tartandó nyílt napunkra, ahol bemutatóval és részletes információkkal is rendelkezésre állunk.**

A helyszínre 8:30 órára várjuk a jelentkezőket!  
**Sikeres tesztírást és interjút követően akár azonnal határozott idejű szerződést kaphat!**

**JABIL**  
Jabil Circuit Magyarország Kft.  
3580 Tiszaújváros, Huszár Andor út 1. Tel.: 06-49/548-824, Fax: 06-49/548-548  
munka@jabil.com

# Sok „okos ajándék” kerülhet a fa alá

Az okostelefon és a táblagép lehet az idei karácsony slágerajándéka, akárcsak az elmúlt évben – mondják a szakemberek. A vásárlási szokások azonban általában változóan vannak, egyre többen használják ki az online és mobilvásárlás kényelmét.



Felmérések szerint az idei karácsony egyik legnépszerűbb ajándéka ismét az okostelefon lehet, de előre láthatóan a táblagépek is igen keresettek lesznek az elkövetkező hetekben. Mint mondják, az okostelefon-eladás megkétszereződésére, a karácsony előtti utolsó napokban akár a normál forgalom négy-ötöszörösére számítanak, de a harmadik slágertermék, a tévé vásárlásában is csúcsidőszak ez: tapasztalatok szerint a teljes éves forgalom körülbelül egyharmada erre az időszakra tehető.

Ez év harmadik negyedévének végéig összesen közel 800 ezer új okostelefon talált gazdára itthon,

és ez a szám a karácsonyhoz közeledve vélhetően átlépi majd az egymillió küszöböt. Az idei magyarországi eladásokkal együtt így már 2,9 millióra nőhet a hazai okostelefonok száma, ami az évek óta stagnáló aktív – azaz használatban lévő – 8,7 millió teljes készülékállomány 33 százalékát jelenti. Ezzel pedig a környező országokhoz viszonyítva élen jár a magyar piac, de még mindig messze vagyunk az Egyesült Államokban már 2011-ben elért 50 százalékos penetrációs szinttől.

A bővüléshez az is hozzájárul, hogy a mobilszolgáltatók nagy-

mányosan az év utolsó egy hónapjában szerzik a legtöbb új ügyfelet – ez a szám az NMMH adatai szerint tavaly a három szolgáltatónál együttesen meghaladta a 120 ezret, és várhatóan idén se lesz alacsonyabb – az előfizetések többségéhez pedig általában valamilyen új eszköz is társul.

A Magyar Telekom okostelefon-eladási adataiból például az derül ki, hogy a hagyományos 3G-s operációs rendszerek terén az Android vezet a népszerűségi listát, miközben az iPhone készülékek – és az azokon futó iOS – sikere is töretlen: rendkívül sokan keresik a leg-

újabb iPhone 5 típust. Ugyanígy az új Windows 8-as operációs rendszerrel működő készülékeket is igen élénk érdeklődés kíséri.

Az értékesítési adatok szerint az okostelefonok mellett egyre többen választanak táblagépet: a népszerűségi listát a tabletek között a Samsung Galaxy Tab2 és a Sony Xperia Tablet S készülékek vezetnek.

A cég szerint a vásárlási szokások is változóban vannak, a személyes csatornákon történő vásárlás mellett egyre nagyobb szerephez jut az online vásárlás. Azonban nemcsak a számítógépről vásárolunk többet online karácsony közeledtével, de mobilról is – mindkettőről másképp. Az Allegroup.hu felméréseiből kiderül, a hagyományos online vásárláson november első hetében, míg a mobiltelefonon vásárláson csak november 20-a környékén tör ki a karácsonyi bevásárlási láz.

Adataik szerint a karácsonyi időszakban nagyjából negyedével nő a mobilkészülékek értékesített termékek száma, az eladott termékek átlagára pedig nagyjából 10 százalékkal emelkedik az éves átlaghoz képest.

Tajthy Á. | fotó: internet

## TECH-HÍREK

**Digi: vizslát HBO?** Január elsejétől nem szerepel a Digi TV csatornakiadásában az HBO-hoz tartozó négy televízió, azaz az HBO, az HBO2, a Cinemax és az HBO Comedy. A Digi hivatalos Facebook oldalán egy érdeklődő előfizető kérdésére megerősítették, hogy év végén lejár a Digi és az HBO közötti szerződés, s egyelőre nincs érvényes megállapodásuk a folytatásról. Érdekes egybeesés, hogy a Digi novemberben Magyarországon is elindította az előfizetési filmszolgáltatását, a DigiFilmet.

**Teljes Discovery-paletta a UPC-nél.** Hosszú távú megállapodást kötött a UPC Magyarország és a Discovery Networks arról, hogy a UPC ezentúl a Discovery Networks teljes tévécsatorna portfólióját szerepelteti digitális kábeltelvíziós kínálatában. A kábelcég előfizetői így hamarosan a már megszokott Discovery Channel és az Animal Planet mellett a Discovery Science, a Discovery World, az ID Investigation Discovery és a TLC csatornákat is láthatják, sőt, a Discovery HD Showcase mellett az Animal Planet HD is elérhető lesz. A csatornák december közepétől tesztjelleggel már elérhetővé válnak a digitális csomaggal rendelkezőknek, január 15-étől pedig véglegesen beépülnek a különböző UPC-csomagokba.

**Élen az Android.** Az idei harmadik negyedévében minden négy eladott okostelefon közül három Android operációs rendszeren futott, azaz a vásárolt 181,1 millió okostelefon 75 százaléka, 136,0 millió Android operációs rendszerrel működött. Az Android okostelefonok értékesítése a második negyedévében lépte át a százmillió küszöböt. Az idei harmadik negyedévi közel kétszerez, 91,5 százalékos növekedés a 2011-es harmadik negyedévi 71 millióhoz képest lényegesen felülmúlja az okostelefon-piac 46,4 százalékos növekedésének mértékét. Az Androidot értékesítő listáját változatlanul a Samsung vezeteti nagy előnnyel a többi gyártó előtt, de részesedése valamelyest csökkent. Az okostelefonok operációs rendszerének ranglistáján a második helyen az Apple iOS áll 14,9 százalékos részesedéssel.

**Netfüggő mobilosok.** Rohamosan terjed az internetezés a mobiltelefon-tulajdonosok körében. Az Ipsos felmérése szerint a mobillal vagy okostelefonnal rendelkezők esetében 55 százalék az esély rá, hogy legalább egyszer a héten megnézik készülékükön a moziműsort, az éttermi kínálatot, a közlekedési vagy forgalmi infókat, esetleg ellenőrzik, hogy nyert-e a csapatuk. Magyarországon ugyanakkor ugyanez az arány csak 43 százalék. Ahogy az jogosan elvárható, a 35 év alattiak inkább nyitottabbak az innovációra és az új technológiákra: körülbelül hetente (69 százalék) legalább heti egyszer használják online szűrőre a mobil készüléküket, szemben az 50–64 esztendőskorúakkal, akiknél ez az arány már csak 33 százalék.

HIRDETÉS

**DIGI DIGI OKOS CSOMAG**

**MEKKORA SZÁMLÁT SZERETNE?**

**A MINŐSÉG LEGYEN MAGAS, A SZÁMLA ALACSONY!**

Sokcsatornás tévé DIGI Sport csatornával, szupergyors internet, telefon, új Előfizetőknél, 24 hónapos határozott idejű szerződéssel, együtt, akár havonta **3990 Ft-tól\***

Az akció 2011. szeptember 20-tól visszavonásig érvényes. Az ár az ÁFA-t tartalmazza. \*A tájékoztatás nem teljes körű, további részletek a 1772-es tájékoztatószámon, személyes ügyfélszolgálatunkon vagy a www.digi.hu weboldalon.

www.digi.hu infononal: 1272 Egyszerű a választás.

**TERMOMENT**  
Tüzeléstechnikai Kft.

**Füstölgő kémények**

Fatüzelésről: panaszok és lehetőségek

**Gyorsan terjed országszerte, így Miskolcon is a fatüzelés, kiváltandó a drága földgáz, vagy csupán élvezve az új cserépkályhák, kandallók által nyújtható kellemet.**

Egyidejűleg azonban szaporodnak újkeletű problémák is. Növekszik a levegő szennyezettsége, szaporodnak a tüzesetek, panaszodnak a szomszédok és gyakran csalódnak azok is, akik megtakarítást reméltek. A kéményseprők szerint elfelejtettünk fával fűteni. Mi az igazság, mik a valós lehetőségek?

A miskolci önkormányzat kezdeményezésére 2012. 12. 12-én 15 órakor a Miskolc, Petőfi u. 1–3., 3. emeleti tanács-

teremben egy lakossági-szakértői fórumra kerül sor, ahol van mód a helyi tapasztalatokat megvitatni.

A rendezvényt Pflieger Péter, Miskolc Megyei Jogú Város alpolgármestere nyitja meg.

A miskolci helyzetről röviden beszámol Karczag Gyula, a TERMOMENT Kft. igazgatója, majd előadást tart Flink János, a Robert Bosch Kft. Buderus márka értékesítési vezetője Fafűtés: amit mindenképpen tudni kell! címen.

Az ezt követő konzultációt Nagy Gábor, az ENERGO-KONCEPT Kft. igazgatója vezeti. Várjuk mindazokat, akiket a téma lakóként, üzemeltetőként, panaszosként, vagy akár tervezőként, vagy kivitelezőként érdekel!

HIRDETÉS

**Ha laptopot, tabletet szeretne a fa alá:**

**ASUS X501A**  
Trendi fehér laptop  
15,6" LCD  
1,7 GHz processzor  
2GB memória  
320GB háttértár  
**89.990 Ft helyett**

**MOST CSAK 87.000 Ft**

Kedvező részlet vásárlási lehetőség: Összes: 8928 Ft Futamidő: 10 hónap. Törlesztés: 9023 Ft/hó THM: 29,33%  
A tájékoztatás nem teljeskörű, további részletek üzletünkben, vagy weboldalunkon.

**ConCorde tab**  
Tablet PC  
**MOST CSAK 24.990 Ft**

Android op. rendszer  
7" LCD kijelző  
8GB ROM  
Verhetetlen ár-érték arány

További ajánlatok: [www.novashop.hu](http://www.novashop.hu)

**Novashop** számítástechnika  
Miskolc, Soltész N. K. u. 30. Telefon: 46/347-616

**REGIO JÁTÉK**  
ahol a vásárlás gyerekjáték!

**Az ország legnagyobb választékával várjuk!**

**Almárium és mesemondó játékok**  
12990,-  
6990,-

**Állítható korcsolya**  
8990,-  
5990,-

**Hercagnős ékszerkészítő**  
7500,-  
3990,-

József Attila 90. - Avasty TESCO, Mésztelep u. 1/a. [www.regiojatek.hu](http://www.regiojatek.hu)

**MESTERI SEGÍTSÉG**

**Nem tudja, kihez forduljon, amikor elromlott az autója, csepeg a konyhai csap, vagy gond van a gázkazánnal? A megoldás egyszerű, egy jó mesteremberre van szüksége. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara közreműködésével új sorozatot indítunk, amely mesteri segítséget kínál olvasóinknak.**

**VILLANYSZERELŐ:**  
Körtvélyesi János  
Miskolc, Forgács A. u. 37.  
Tel.: 06-20/973-6378

**AUTÓSZERELŐ**  
Szilvási Zoltán  
Miskolc, Budai J. u. 44.  
Tel.: 06-20/925-2628  
VIN-ASSIST Kft. Csordás Roland  
Miskolc, Csaba vezér u. 23.  
Tel.: 06-70/334-4100, 06-46/561-545

**GÁZSZERELŐ:**  
FÉSZ 2002 Kft. (Forrai János)  
Miskolc, Mindszent tér 12.  
Tel.: 06-20/928-7374  
Görccs László  
Miskolc, József A. u. 18.  
Tel.: 06-30/958-4278  
Szabó Csaba gázkészülék-javító (JUNKER, BOSCH kazánok szervizelése)  
Tel.: 06-30/8943-3076

**RO-PÁNT Bt.**  
Miskolc, Repülőtéri u. 21.  
Tel.: 06-46/527-203

**VÍZVEZETÉK-SZERELŐ**  
Molnár Gyula, Onga, Dózsa Gy. u. 48.  
Tel.: 06-20/968-3184

**ASZTALOS**  
Zámbo és Társa Bt.  
Felsőzsolca, Szent I. u. 5.  
Tel.: 06-30/928-8808  
Nagy-Bükk Bt.  
Miskolc, Vasgyári u. 43.  
Tel.: 06-30/207-9202

**KAPUTECHNIKA**  
Marketeam Bt.  
Miskolc, Torontáli u. 16.  
Tel.: 06-30/948-2152

**ÜVEGEZŐ**  
Mályi-Glass Kft. Tel.: 06-46/529-236

# A belügyminiszter tárgyal Miskolccal az adósságvállalásról

Több településsel már elkezdődtek a tárgyalások, és Miskolc is kész arra, hogy egyeztessen az önkormányzati adósság állami átvállalásáról. December 11-én Pintér Sándor belügyminiszter érkezik Miskolcra, hogy a részletekről tárgyaljon.

1956 önkormányzat 612 milliárd forintnyi adósságának állami átvállalását jelentette be Orbán Viktor október végén. Az ötezer fő alatti települések esetén már tisztult a kép, adósságrendezésük differenciálására tett javaslatot a kormány, eszerint a vállalkozási célú – például fürdővásárlásra felvett – hiteleknek legfeljebb a 40 százalékát vállalja át az állam. A 2007–2010 között legeladósodott önkormányzatok listájának az élen Pécs áll, míg Miskolc a második. Pécs kapcsán már bejelentették, hogy az adósság ötven százalékát vállalja át a kormány, így bízhatunk benne, hogy ez Miskolcra

is áll, ahogy azt a kalkulációk alapján előjelezték.

## Számított értékről van szó

Ahogy arról már beszámoltunk, a közgyűlés novemberi ülésén Kriza Ákos, Miskolc polgármestere elmondta, a magyar önkormányzatok adósságállománya összességében 1300 milliárd forint körül van. A magyar kormány úgy döntött, ennek a jelentős részét átvállalja, hogy az adósságszpirál ne döntse romba az önkormányzatokat, legyen lehetőségük a fejlődésre, konszolidált állapotból tudjanak indulni. A mostani számítások szerint Miskolc jelen hitelállományának – 28,5 milliárd, plusz a hozzá tartozó folyószámlahitel – körülbelül a felét, mintegy 17 milliárd forintot fogja átvállalni a kormány.

Mint az önkormányzat Gazdálkodási Főosztályától megtudtuk, a teljes adósságállomány azonban a hiteleken felül tartalmazza a nem hiteljellegű adósságokat is. Ilyen például a fedezethiány vagy a szállítói tartozás. Az adósságállomány része a hitelállomány: ez a kereskedelmi bankok által folyósított beruházási hitelek, kötvényeket, a

számlavezető bank által nyújtott folyószámlahitel jelenti. Azt, hogy a hitelállománynak aktuálisan mennyi a pontos értéke, több tényező is befolyásolja. Például a folyószámlahitel esetén az árfolyam jelenik meg napi módosító tényezőként. De az sem mindegy, hogy milyen időre számolják a hitelek állományát, illetve, hogy számolnak-e közte az adósságszolgálat részeként fizetendő kamattal.

A hitel átvállalása az államnak csak a kereskedelmi bankok által nyújtott hitelekre vonatkozik, a polgármester által említett 17 milliárd pedig számított érték – tájékoztató a főosztály. Most az egyeztetés időszaka következik az állam és az önkormányzatok között.

## Igy áll össze az adósság

A jelenlegi városvezetés súlyos örökséggel vette át az önkormányzat gazdálkodását, mely hosszú távra meghatározza és egyben korlátozza a mozgásterét. Az önkormányzat 2010. évi gazdálkodása eredményeként a pénzmaradvány-elszámolásban 1,7 milliárd fedezethiány keletkezett. Emellett az áthúzódó szállítói kötelezettség állománya 2,6 milliárd forintot, a folyószámla-hitelkeret igénybevétele 2,4 milliárd forintot tett ki.

A 2010. évi zárszámadás szerint az önkormányzat 2035-ig törlesztendő adósságállománya – hitelek-ből és kötvényekből – 28,5 milliárd forint, mely a devizárfolyam változásából adódó árfolyamvesztés és az adósságszolgálat költségeivel együtt meghaladja a 40 milliárd forintot. Az előző városvezetés által



vállalt, a 2010. utáni éveket terhelő kötelezettségek (melyek elsősorban elindított beruházásokhoz kapcsolódnak) összege mintegy 15,2 milliárd forintot tesz ki. Ez összesen 61,1 milliárd forint.

A 15,2 milliárd forint nagyságú kötelezettségállomány teljes mértékben beruházásokhoz, fejlesztésekhez kötődik. Sok kisebb értékű (10 millió Ft alatti) és majd 60, 10 millió forint feletti beruházást foglal magában, ezek közül kiemelkedik az IVS I (belvárosfejlesztés), a villamosprojekt, a Diósgyőr–Lilafüred fejlesztés, a Science Múzeum. Ez tartalmazza azt is, hogy 2010 év végén ekkora volt az összeg, amire az előző városvezetés kötelezettséget vállalt, de ennek megvalósítása – mind a beruházás, mind a finanszírozáshoz szükséges pénzeszköz előteremtése – már a jelenlegi vezetés feladata.

## Későbbre hagyták a hitelfelvételt

Problémát jelent az, hogy a megvalósítás forrása nem volt hozzárendelve – nem volt és sok esetben most sincs megkötött hitelszerződés –, azaz a korábbi években úgy vállaltak kötelezettséget, hogy a szükséges pénzügyi forrás majd később lesz meg. Ez abból is adódott, hogy az önkormányzati beruházás-finanszírozás gyakorlata

az volt, hogy nem beruházást finanszíroztak a bankok, hanem költségvetési évet, azaz nem a projekthez rendelték hozzá a hitelösszeget, hanem az adott évben megvalósítandó beruházásrészhez biztosítottak forrást az önerőből. Ez addig nem okozott problémát, amíg a hitelpiacon túlkínálat volt, azonban ez a folyamat megfordult az elmúlt időszakban, így a korábban megkezdett és jelenleg folyamatban lévő beruházásokhoz az önkormányzati szektor nehezen jut hitelhez, ezért adott esetben más forrásokból kell hozzá előteremteni a pénzt.

Az adósságkonszolidáció keretén belül az állam az önkormányzat fennálló hitelszerződéseiből (legyen az folyószámlahitel vagy beruházási hitel), kötvényeiből eredő adósságot vállalná át.

Az önkormányzat pénzügyi felé fennálló kötelezettségállománya jelenleg 35,5 milliárd forint, melyből kb. 5 milliárd működési célú, a fennmaradó rész beruházási célokat szolgál. Az adósságkonszolidáció ennek az összegnek egy részére, előzetesen számítások szerint 50 százalékára terjedne ki.

H.I.

## A legeladósodottabbak között

2007 és 2010 között a legnagyobb mértékű adósságnövekedést produkáló megyeszékhelyek listáján Miskolc a cseppet sem előkelő második helyet szerezte meg.

A legtöbb adósságot Pécs halmozta fel, 13,7-ről 37,9-re növelte az állományát, ami 24,2 milliárdos növe-

kedést jelent. Miskolc 10,9-ről 32-re tornázta fel, három év alatt 21,1 milliárdnyi adósságot téve hozzá. A harmadik Debrecen 8,3-ról 27,5-re, a negyedik Szolnok 4,3-ról 20,2-re, míg az ötödik Kecskemét lett, 4,5-ről 16 milliárd forintra növelve az adósságállományát.

## A városi adósságállomány:

» a) 2010. évi gazdálkodása eredményeként a pénzmaradvány-elszámolásban fedezethiány: 1,7 milliárd

» b) szállítói kötelezettség-állomány: 2,6 milliárd

» c) a 2010. évi zárszámadás szerint az önkormányzat 2035-ig törlesztendő adósságállománya (hitelek-ből és kötvényekből) 28,5 milliárd,

ez az adósságszolgálat költségeivel együtt, és árfolyammal is számolva 41,6 milliárd

» d) az előző városvezetés által vállalt, a 2010. utáni éveket terhelő kötelezettségek 15,2 milliárd

» **Összesen 61,1 milliárd**

## Heti horoszkóp

**KOS (03. 21–04. 20.)** Most nehezen tűri a munkahelyi stresszt. A hatóságokkal sem árt óvatosnak lennie. A hangulata a ködös-medves időjárás ellenére remek. Ha romantikáznia van kedve, akkor utazzanak el valahová, vagy csak zárkózzanak be a lakásba, mindentől és mindenkitől távol.

**BIKA (04. 21–05. 21.)** Az újonnan vállalt kötelezettségeinek csak akkor tud megfelelni, ha a régiékből van mersze valamit leadni. Számítson arra, hogy főnöke a szokásosnál keményebben bánik majd önnel. Nincs oka féltékenykedni, sőt, az utóbbi időben ön az, akit hódolók tucatjai üldöznek.

**IKREK (05. 22–06. 21.)** Jó lehetőségei vannak, ideje lenne, hogy végre ki is aknázza azokat. Különösen, ha úgy érzi, a munkája már nem több robotnál. Szervezzék pihentető hétvégeit párjával, szigorúan kettesben! Vigye vissza az izgalmat az életükbe! Vagy legalább kedveskedjenek egymásnak!

**RÁK (06. 22–07. 22.)** Ne görcsödjön rá a határidős feladatokra. Ha időben elkészül, könnyen kerülhet olyan pozícióba, mellyel több jövedelemre tehet szert. Bírja párját vallomásra érzelmeivel és vágyaival kapcsolatban! Ha közös nevezőre tudják hozni elképzeléseiket, helyreállhat magánéletük.

**OROSZLÁN (07. 23–08. 23.)** Úgy érezheti, gyöttrik a kollégái, üzletfelei. Párviadok helyett szövetségre kellene lépnie velük, akkor is, ha ez azzal is jár, hogy valamiről le kell mondani. Az anyagi nehézségek egy darabig nem hagyják el, de már most sokat tehet jövője megalapozásáért.

**SZŰZ (08. 24–09. 23.)** Munkahelyi kapcsolataira most a kuszaság jellemző. Ha nem alkalmazott, új üzletet törí a fejét, amire valószínűleg a barátai is inspirálják. Izzalmas hétre számíthat, de találja ki, miként tudná a lehető legjobb időbeosztást alkalmazni, hogy több ideje legyen a pihenésre.

**MÉRLEG (09. 24–10. 23.)** Úgy érezheti, munkahelyi lehetőségei beszűkültek, pedig jók a lehetőségek, csak ki kell tudni használni! Akikre most támaszkodhat, azok a régi, idősebb kollégái. A hét családi perpatvarral indult: elege van a hétköznapok szürkeségéből. Kellenek a közös élmények!

**SKORPIÓ (10. 24–11. 22.)** A maga igazának védelme talán soha nem volt olyan nehéz, mint ezekben a hetekben. Új befektetésekkel, bravúros pénzügyi tranzakciókkal foglalkozni esztelen-ség. Félreértések alakulnak ki a magánéletében, kiderülhet, hogy párjával egészen mások az igényei.

**NYILAS (11. 23–12. 21.)** Most a nagyvilág előtt is meg kell mutatnia, mire képes. Magánéletében nagy hangsúlyt kap az ösztönösség, hallgasson a szívére! Ha párja nem veszi a jelzéseit, akkor mutassa ki érzéseit tetteivel és szavakkal is! Ne hagyja, hogy a hétköznapok felőröljék kapcsolatát!

**BAK (12. 22–01. 20.)** Úgy érzi, elhagyta a józan ítélőképessége, és folyamatosan más akar, mint kollégái. Ne ijedjen meg: ez egy jó irányú változás velejárója. Egy idősebb barátjával, kollégájával való kapcsolata gyümölcsöző lehet pénzügyi szempontból. Figyeljenek jobban egymásra párjával!

**VÍZTÖNTŐ (01. 21–02. 19.)** Úgy érezheti, mintha a munka nehezebben menne, mint eddig. Ugyanakkor pénzügyi dolgokban végtelen nagy energiákkal bír: anyagi helyzete javulhat. Meglehetősen sok van a vállán, pedig titokban arra vágyik, hogy végre felszabadultan szórakozhasson.

**HALAK (02. 20–03. 20.)** Vitás munkahelyi helyzetekben lesz része, nehezen veszi fel a többiek tempóját, nem akarja teljesíteni főnöke kérését, és ebből konfliktusai adódhatnak. Most nem segít a kedveskedés, dolgozni kell. Kedvesével nagy szükségük volna a nagy beszélgetésekre.

## Híres világörökségek

	BEKÜLDENDŐ	ANGOL NŐ NEV	A TELEFON FELTALÁLÓJA	VILÁGÖRÖKSÉG WORLD HERITAGE PATRIMOINE MONDIAL			
ZÖLDESÉGFÉLÉ	▼	▼	▼	3.			
FÉRFINEV							
A VÉGÉN PEREL							
AZONOS BETŰK				ANGOL VEGYJELE	MOSZKVAI PARK	...OVO ELEVE	INÓ (ZOLTÁN)
PITE EGYENMŰ BETŰK				JÓSIKA-REGÉNY ELETTELENDŰL			NŐI BECENEY
NOVÉNY AUTÓJEL		INÓ (LÁSZLÓ) INLETÓM					
FORRÁS				SUGAR NOVÉNY RÉSZE	HELYRAG USA-TÖRTÉNESEZ (GEORGE)		
RÉGEKORBAN							ÉTEL-ÍZESÍTŐ
NAGYITAI FALU							
FÉLIG ZSAROL				LÁB RÉSEZ ÁLLAT			SZEN VEGYJELE HELYRAG
ETÁN EGYENMŰ BETŰK		SZEMÉLYES NEVNEMÉS KÉR		JAPAN INÓ (KOBO) RÓMAI 1			

### Tisztelt Olvasó!

Elmúlt néhány játékunkban a Bükkből barangoltunk, élőlényekkel, gyönyörű barlangokkal foglalkoztunk. Ám most következő sorozatunkban átéljük nemcsak a megye-, hanem az országhatárt is, és világörökségekkel ismertetjük meg olvasóinkat négyrészes rejtvénytársulatunkban. A megfejtéseket együtt, egy levélben, legkésőbb **december 20-án** éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kishunyad u. 9., vagy e-mailben: megfejtes@mikom.hu. A helyes megfejtők között a Szerviz Iroda felajánlásában **Barcelonáról és Írországról szóló útikönyvet** sorsolunk ki.

### HIRDETÉS

**Borsodcolor**  
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Táborkos u. 6/a / 46/ 530-336

**Akció 2012. 12. 08-tól 2012. 12. 14-ig**

Arilux mosógél 4 l, színes, fehér 275 Ft/l	1099 Ft
Persil Duo mosókapszula, 15 db-os, 86 Ft/db	1299 Ft
Alex padló-, járólaptisztító, 750 ml, 532 Ft/l	399 Ft
Clin ablaktisztító spray, 500 ml, 998 Ft/l	499 Ft
Silan öblítő, 1 l	499 Ft
Johnsons tusfürdő 1 l	899 Ft
Denim deo 150 ml, 4593 Ft/l	689 Ft
Denim after shave, 100 ml, 13 990 Ft/l	1399 Ft
Denim tusfürdő, 250 ml, 1836 Ft/l	459 Ft

Karácsonyi díszek, dekorációk, csomagolók, terítők, kozmetikai ajándéksomagok széles választékban kaphatók.

**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!**

TARAMA



# „Hatalmas potenciál van a keretben”

Legyőzte a Budapest Honvédot a DVTK, így a hetedik helyről várja a tavaszt. Értékelés és jövőkép Szentes Lázár szakmai igazgatótól.



Vadász Viktor és Gohér Gergő teljesítményével elégedett Szentes Lázár | fotó: M. L.

– *Hogyan látja az elmúlt fél szezont?*

– Vissza kell utalnom a tavaszra. Akkor az én ideiglenes nyolc mérkőzésem arról szólt, hogy előkészítjük ezt a félét. Gözörövel dolgoztunk azon, hogy külföldi edzőtábor szerződtessünk, de ez sajnos különböző okok miatt nem jött létre. Akkor döntöttünk úgy, hogy Sisa Tiborral folytatjuk, nyilvánvalóan bíztunk benne és stábjában. Lemondása után újra végig kellett gondolnunk a hogyan továbbot.

– *Mennyiben más most a kispadon, mint tavasszal?*

– Se edzőként, se játékosként nem volt szerencsés az az időszak. Bármennyire is profi egy futballista, nem normális, hogy tudja edzőjéről, ideiglenesen ül a padon. Minden energiánk arra ment el, hogy sikerüljön megtalálni az új stábot,

így óhatatlanul kevesebb időm jutott a csapatra. Most viszont minden időt és energiát az együttesre fordítok. A két keretet sem lehet összehasonlítani. Sokkal jobb játékosok vannak, a jó labdarúgó is mérve pedig az, hogy gyorsan tanul. Ez már látható volt az utóbbi két bajnoki mérkőzésen. Nagy különbség, hogy fix stáb is van Bene Ferenc és remélhetőleg Vitelki Zoltán személyében, meg persze itt van Veréb György, aki állandó segítőnk. A két ambiciózus, magasán kvalifikált fiatal ember rengeteget segít ab-

ban, hogy az úgynevezett tanulási folyamat gyorsabb legyen.

– *A folytatásban az Újpest és a Budapest Honvéd ellen tapasztalt hozzáállás lehet az etalon?*

– Ez az alap, sőt, a minimum. Mivel nagyon jó a keret, sok mindent meg szeretnék valósítani, hiszen hatalmas potenciál van az itt lévő játékosokban. Elmozgó csatárjáték lesz, rengeteg futással. Támadórotációt alkalmazunk majd, hogy kiismerhetetlenül mozogjanak támadóink, sok munkát fogunk ebbe fektetni a stábbal.

– *Jár ez névsorváltással is?*

– Biztos, hogy lesznek, de nem várhatók nagy változások. A védelmet mindenképpen meg kell erősíteni, a hátsó középe sem igazán úgy működik, ahogyan kellene.

– *Hogyan alakul a téli felkészülés? Lesz külföldi alapozás?*

– Tervezzük az edzőtábor, s a januárt biztosan itthon töltjük. A mélységi labdakihozáshoz, a középpályások belépéséhez sokat kell futni. A szélső és belső védőknek sprintben kell az üres területekre érni, hogy labdát kaphassanak, s több idejük legyen előre folytatni a játékot. Plusz a labdavesztésnél az azonnali visszatámadáshoz is rengeteget kell futni. Az alapkonfóciónak és a sprint-állóképességnek is magasnak kell tehát lenni.

– *Milyen lesz az új edzői stáb?*

– Európában gondolkozunk, ami a világ labdarúgásának trendjét uralja, hasonlít a miénkhez és eredményes is, azaz a spanyol, portugál, német, holland vonal, ebben lehet gondolkodni.

*A teljes interjút a minap.hu-n olvashatják, valamint a Miskolc Televízió keddi Sportpercek című műsorában láthatják.*

J. I., S. P.

## Magabiztos győzelemre készülnek

**Szombaton pontosan déli 12 órakor indul újtára a labda a Kemény Dénes Városi Uszodában. Ekkor rendezik meg az OB I/B osztályú férfi vízilabda-bajnokság újabb fordulóját, amelynek keretében a Miskolc Városi Sportiskola együttese a Hódmezővásárhelyi VSC alakulatát fogadja.**

Az összecsapás esélyese egyértelműen a hazai gárda, ezt bárki megállapíthatja, ha rápillant a bajnoki táblázatra. Ebből többek között az olvasható ki, hogy a miskolciak megnyerték eddigi négy mérkőzésüket, és 12 ponttal a harmadik helyet foglalják el. A gólkülönbségükre sem lehet panasz, hiszen imponáló, 61–35-ös, az eredményességi mutató tehát +26. Binder Szabolcs edző legénységét csak a Tatabánya és a KSI előzi meg, de csak azért, mert több találkozót játszottak, így több lehetőségük nyílt a pontszerzésre. A Tatabánya egyébként minden bizonynyal megelőzhető, annál is inkább, mert Miskolcon a hazaiak egy alkalommal már le is győzték őket.

Ugyanakkor a Hódmezővásárhely cseppet sem büszkélkedhet azzal a produkcióval, amit eddig nyújtott. A hét csapatot felvonultató mezőnyben az alföldiek jelenleg a hatodik helyen vesztegelnek, és egészen elszomorító a mérlegük. Ők már nyolc találkozót játszottak, ezek közül hetet elveszítettek, és mindössze egyet tudtak megnyerni. Ennek megfelelően

a gólkülönbségük is lesújtó, 56–106, ami -50-es eredményességet takar. Három ponttal rendelkeznek, és kevés az esélyük az előrelépésre.

Nos, a fentiek alapján aligha lehet kérdéses a miskolciak sikere. De mit gondolt erről Binder Szabolcs edző?

– Való igaz, ezúttal minden mellettünk szól – kezdte az esélylatogatást a szakember. – Ugyanakkor soha nem szabad arról a közhelyeszerű igazságról megfeledkezni, hogy mindig az ilyen mérkőzések tartogatják a legtöbb meglepetést. Sok a bizonytalansági tényező, mert elég, ha nem figyelünk oda maximálisan, máris borulhat a papírforgató. Persze, nem tartok ettől, hiszen a játékosok tisztában vannak saját tudásukkal, képességükkel, és el tudják magukat helyezni a sportág rendszerében. Hazai környezetben természetesen csakis a győzelmet tartom elfogadhatónak, a találkozó arra mindenképpen lehetőséget kínál, hogy olyan pólósok is szerephez jussanak, akik eddig kevesebb lehetőséget kaptak.

A szövetség honlapján található statisztikai adatok között egy miskolci nevet olvashatunk. Labdaszerzésben Markovics Milán kiemelkedik, ugyanis a korábbi találkozókon már 15 alkalommal halásztta el a labdát a vetélytársak elől. Szombaton javíthatja ezt a statisztikai mutatót!

D. L.

### SPORTMŰSOR

**DECEMBER 8. | SZOMBAT » Vízilabda:** OB I/B, Miskolc Városi Sportiskola – Hódmezővásárhelyi Vízilabda Sport Club, Kemény Dénes Városi Sportuszoda, 12.00 » **Szabadidősport:** Mikulás-túra, Csanyik, 9.00 » **Asztalitenisz:** Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Top 12 felnőtt férfi verseny, Egyetemváros, E/4-es kollégium tornacsarnoka.

**DECEMBER 9. | VASÁRNAP » Jégkorong:** MOL Liga, Miskolci Jegesmedvék – HSC Csíkszereda, Jégcsarnok, 18.00 » **Futsal:** NB I: DVTK-Vénusz-Szabadidőközpont – Tolna-Művészet FSE, Generáli Aréna, 18.00

» **Karaté:** Avaz Kupa – 6. Csordás József-emlékverseny, Egyetemi kör-csarnok, 10.00.

**DECEMBER 10. | HÉTFŐ » Röplabda:** NB I, Albrecht-MVSC-MVSI – Budai XI SE, Csokonai utcai csarnok, 19.00.

**DECEMBER 12. | SZERDA » Kosárlabda:** NB I, Work Force DKSK-Miskolc – ZTE NKK, Generáli Aréna, 18.15.

**DECEMBER 15. | SZOMBAT » Kosárlabda:** NB I, UNIQA Euroleasing Sopron – Work Force DKSK-Miskolc, Sopron, 18.00.

## Pályázat

A Miskolc Sportjáért Közalapítvány pályázatot hirdet Miskolcon bejegyzett sportegyesületeknek az utánpótlás támogatására. A pályázatokat december 14., déli 12 óráig Emődi-né Csapó Barbara civil referenshez kell eljuttatni a polgármesteri hivatalba (tel.: 46/512-700/1103).

### HIRDETÉS

# BÜKKI FORRÁSBÓL



Amint közismert, 2009 májusában elkezdődött és 2012 augusztusában befejeződött a miskolci víztermelő karsztforrások védettsége felülvizsgálata, a védettséghez szükséges rendszer kialakítása. Erről az elmúlt években a média számos újságcikkben, különböző műsorokban beszámolt, de a civil szervezetek és a lakosság közvetlen tájékoztatást is kapott szórólapokon, bejárásokon és lakossági fórumokon keresztül.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a MIVIZ Kft. már 2008-ban megkezdte a pályázati anyag előkészítését, kidolgozását, melyet az országban így elsőként adott be. Célként

tűzték ki a vízkivétel biztonságos védelmét, egy teljes értékű, az összes szóba jöhető veszély elhárítására vonatkozó intézkedési terv kidolgozását, az ehhez szükséges, védendő terület kijelölését.

A diagnosztikai vizsgálatokon túl a vízbázisok vízének tartós tisztán tartásához a tényleges szennyező helyek megszüntetését is feladatként határozta meg a pályázat.

A kivitelezés ideje alatt több mint 300 szakember dolgozott azon, hogy elkészüljön a biztonságba helyezési tervhez szükséges dokumentáció. A Bükkben 11 darab új megfigyelő kutat létesítettek, tízet pedig felújítottak. Megépült továbbá 1 db meteorológiai állomás, 3 db vízrajzi mérőműtárgy és 9 db túlfolyó-mérőműtárgy. A létesítményekbe modern regisztráló rendszer épült abból a célból, hogy forrásaink vízgőjtőjéről minél több információt kaphassunk. A pályázat során számos nyomjelzés, vízminőségi vizsgálat történt, valamint 9 helyszínen a szennyezéseket is feltárták. Az illetékes hatóságok a biztonságba helyezési terv és az elvégzett munka eredményeként, a hatályos jogszabályok alapján a védendő területre vonatkozó határozatot meghozták.

A MIVIZ Kft., amely 1913 óta Miskolc és a környezetében élők vízellátását szolgálja, jelentős erőforrást fordított az utóbbi években arra, hogy fejlesztéseket, ellenőrzéseket, méréseket végezzen a vízbázisokon és a fellelhető szennyezők ellen fellépjen. 2007-től a víztermelő karsztforrásokon állandó, 24 órás vízminőségjelző rendszert épített ki, mely azonnal kizárja a vízadó forrást akkor, ha ott valami probléma adódik. Bár a 2010-es karsztvíz jóval jelentősebb volt, mint a 2006. évi, ennek el-



lenére Miskolc városában 2010-ben mégsem volt vízkorlátozás, sőt, ekkor a MIVIZ Kft. más partner szolgáltatón keresztül 23 környező települést látott el karsztvízzel, melyek amúgy ivóvíz nélkül maradtak volna. Ebből is látszik, hogy Miskolc, a pályázat eredményének is köszönhetően, hosszú távon felkészült az időjárás okozta karsztvízvezeték kezelésére is.

A megkezdett munka újabb jelentős pályázati beruházással egészül ki ha-

marosan. Miskolctapolcán világviszonylatban is nívós, ultraszűrő tisztítót be rendezés épül 2013–2014 között, ami Miskolc ma is stabil minőségi vízellátását még megbízhatóbb, magas szintű szolgáltatás keretében fogja biztosítani.

Nem szabad elfeledkeznünk azonban arról, hogy ezek a pályázatok csak úgy lehetnek eredményesek, ha mi is övünk környezetünket. Ne feledjük, környezetünket örökbe kaptuk nagyszüleinktől, unokáinktól!



**KARÁCSONYI AKCIÓ  
A ZALAKERÁMIÁNÁL!**

10-70%-os kedvezménnyel várjuk vásárlóinkat  
2012. 12. 01-12. 22-ig a készlet erejéig!

Keresse termékeinket **Mintaboltunkban:**  
Miskolc, Repülőtéri út 3., tel: 46/591 220

**ZALAKERÁMIA**  
www.zalakeramia.hu

Ne hagyja, hogy a kukában landoljon!  
Otthon is gyűjtsön szelektíven!

**AVE**

Üzemiágy! Használja menő szelektív hulladékgyűjtést!

www.ave.miskolc.hu

Az elkövetkezendő hetekben, a Miskolci Naplóban részletesen közöljük a következő heti, kísérleti jellegű, házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési rendet.

Ezúton is köszönjük a lakosság aktív közreműködését!

**Gyűjtési napok páros heteken:**

Minden páros hét hétfő (kizárólag a családi házas övezetekben): Diósgyőr, Majláth, Berekalja, Lillafüred, Hámor

Minden páros hét kedd (kizárólag a családi házas övezetekben): Tatárdomb, Vargahegy, Kilián, Diósgyőr

Minden páros hét szerda (kizárólag a családi házas övezetekben): Perces, Erenyő, Vasgyár, Kornlóstető

Minden páros hét csütörtök (kizárólag a családi házas övezetekben): Tizeshonvéd-Meggyesalja utcák környéke, Üveggyár, Győri kapu, Győri kapu és Bulgárföld közötti terület

**METRO**  
GONDOLKODJON NAGYBAN!

**Nagykarácsonyi  
NAGYKER ÁRON**

Nutella 750 g/db  
nettó: 999,-  
bruttó: 1 269,-  
1 kg: 1 692,-

U kapszulás kávégép  
nettó: 27 490,-  
bruttó: 34 912,-  
2012. december 6-tól 19-ig

+  
**12 500 FT ÉRTÉKŰ  
KÁVÉKAPSZULA KUPON**  
Az akció részletei a kupon hátulján található.

Zemplén szaloncukor többféle 400g/db  
nettó: 275,-  
bruttó: 349,-  
1 kg: 873,-

Tálcás tojás S/M 30 db/tálca  
1 db: nettó: 24,-  
bruttó: 30,-  
30 db: 897,-  
1 kg: 665,35

Kamilla Plusz toalettpapír 2 rétegű 32 tekercs/csomag  
1 csomag: nettó: 786,-  
bruttó: 998,-  
1 literes: 31,19

**Az akció 2012. december 6-tól 12-ig érvényes.**

Az ajánlat kizárólag érvényes METRO kártyával, a készlet erejéig vehető igénybe, METRO egységcsomag vásárlása esetén.  
METRO Miskolc 3527 Miskolc, József A. u. 12570. hrsz. • Nyitva tartás: hétfő-szombat 6:00-21:30, vasárnap 8:30-19:00  
Tel.: +36 23 50 90 50 • www.metro.hu • www.facebook.com/metro.hu

**METRO**  
Nagykereskedelem

**Apróhirdetés**

**Termelői borkimérés.** Tokaji, egri, bükki minőségi borok nagy választékban a Kovács Pincében! 3531 Miskolc, Hideg sor 527. Ny.: K-P 12-17, Szo. 10-14. Telefon: 70/866-1652.

**Hi-Sec és MEGA** acél biztonsági ajtók beépítve már 59 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel/fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.aluport.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruház I. emelet. Nyitva: h-p: 9-14 óráig, sz: 9-12 óráig.

AZ ÖN MEGBÍZHATÓ PARTNERE!

**NONSTOP TAXI** Miskolc Kft.  
Miskolc, Klapka Gy. út 42  
06-46/555-555  
06-46/333-333  
06-20/350-5050  
06-30/235-5555

Bankkártyás fizetés  
lehetőség az utazás során!

Télen-nyáron legjóbbról áron, NONSTOP TAXI-val járjon!

**Minden sikernek megvan a maga története.**

**BOSCH**  
Életre tervezve

**JUMP - Junior Manager Program Miskolcon**

Egyedi karrierlehetőség az átlagon felüli egyéniségeknek!

Vezetői karrierre vágyasz, és rendelkezsz az ehhez szükséges készségekkel, valamint üzleti érzékkel? Képes vagy új megoldásokat kezdeményezni, és vállalod a felelősséget a döntéseidért? Csapatjátékosnak tartod magad, akire az átfogó gondolkodásmód jellemző?

**Akkor ezt a programot a Te életedre terveztük!**

**Ajánlatunk:**

- ▶ 24 hónapos egyénre szabott rotációs program
- ▶ 4-6 állomás, különböző műszaki területeken, ebből 6 hónap külföldön
- ▶ izgalmas feladatok, kihívásokkal teli projektek,
- ▶ folyamatos szakmai és vezetői képzések
- ▶ egy mentor szakmai támogatása
- ▶ versenyképes fizetés
- ▶ határozatlan idejű munkaszerződés

**Elvárásaink:**

- ▶ egyetemi/főiskolai végzettség elsősorban gépészmérnök/villamosmérnök/műszaki menedzser szakokon
- ▶ jó tanulmányi eredmények
- ▶ maximum 2 éves szakmai tapasztalat
- ▶ szociális érzék, vezetői készség és ambíció
- ▶ mobilitás és rugalmasság
- ▶ magas szintű angol- és/vagy németnyelv-tudás
- ▶ külföldi tapasztalat előnyt jelent

**Lehetőségek Miskolcon:**

- ▶ gyártás ▶ minőségbiztosítás ▶ termékfejlesztés

Indítsd pályafutásodat velünk, hogy multinacionális környezetben, széles körű tapasztalatokat szerezve alapozd meg vezetői karrieredet, mert mi a jövő vezetőit keressük!

**A Te sikertörténeted hol kezdődik?** Jelentkezz most!

Magyar és idegen nyelven (angol vagy német) megírt fényképes pályázatod „JUMP” jellege feltüntetésével az alábbi e-mail címre juttasd el: [hr\\_miskolc@hu.bosch.com](mailto:hr_miskolc@hu.bosch.com)

Jelentkezéssel hozzájárulok ahhoz, hogy a Robert Bosch Energy and Body Systems és a Robert Bosch Power Tool Kft. az általam a jelentkezés során megadott személyes adataimat (továbbiakban: adatok) a társaság munkaadó toborzási tevékenysége céljából az információs örménykezelési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. tv. rendelkezéseivel összhangban kezelje. Az adatok a Robert Bosch Energy and Body Systems és a Robert Bosch Power Tool Kft. humán erőforrás osztályának, valamint a jelentkezés közlésének és a toborzást követő szakmai szervezeti egységnek, illetve a szakmai alvállalkozóknak a munkatársai rendelkezésére kerülhetnek. A Robert Bosch Energy and Body Systems és a Robert Bosch Power Tool Kft. az adatokat szakmai alvállalkozóinak továbbíthatja. Az adatokat, amennyiben Ön azok törölését kéri, a rendelkezésre bocsátásból számított 9 (9) év múlva töröljük. Adatának kezeléséről tájékoztatót, illetve adatainak helyesbítését vagy törlését az alábbi címen kérheti: Robert Bosch Energy and Body Systems és a Robert Bosch Power Tool Kft., 3526 Miskolc, Robert Bosch park 1-3., vagy [hr\\_miskolc@hu.bosch.com](mailto:hr_miskolc@hu.bosch.com)

**MISKOLCI NEMZETI SZÍNHÁZ**

**December 13. csütörtök, 18 óra**  
**Avasi református templom**  
Az évad szerzője programsorozat keretében

**Szent és Profán**  
A **Szent Efrém Férfikar** és **Háy János** költő közös estje

[www.mnsz.eu](http://www.mnsz.eu)



